

MARIE LAURENCIN, TENERA PITTRICE

La compagna di Apollinaire

(Dal nostro corrispondente)

Parigi, gennaio.

«Quand donc revendrez-vous Marie?» scriveva Guillaume Apollinaire quando il «maître» si sentiva abbandonato da tutti e la nostalgia lo opprimeva. Marie Laurencin non fece in tempo a ritornare dall'uomo che ancora l'amava: nel 1914, alla vigilia della guerra, aveva sposato un pittore tedesco e aveva dovuto andare a rifugiarsi in Spagna. Il matrimonio non fu felice; la pittura divorziò poco tempo dopo, ma dovette aspettare l'istituzione per ritornare a Parigi. Iniziatore, Apollinaire era morto a 38 anni, il 9 novembre 1918. Da allora, fino all'ultimo giorno della sua esistenza, per una quarantina d'anni, Marie Laurencin rimase fedele alla memoria del poeta. Quando la conoscemmo, già quasi settantenne, aveva ancora i volubili modi dell'adolescente che avevano incantato Apollinaire al principio del secolo. La sua voce aveva conservato le imprevedibili esplosioni, che, nei primi tempi, impressionavano Picasso e gli altri amici di lui nelle riunioni serali al Bateau-Lavoir.

Ma, soprattutto, Marie Laurencin, imperiturbabile alle mode che si erano succedute in quasi mezzo secolo di vita artistica, era rimasta fedele all'insegnamento che il suo grande compagno le aveva proposto attraverso l'esempio delle antiche miniature persiane e delle ricerche che i giovani artisti ricoprivano al principio del secolo. «L'arte di Marie Laurencin — aveva detto Guillaume Apollinaire — è una danza come Salomé fra quella di Picasso, nuovo Giovanni Battista che lava le mani nel battesimo della luce, e quella di Rousseau, Brode sentimentale, vegliando intorno e puerile che l'amore conduce ai confini dell'intellettualismo». Fino all'ultimo giorno, la sua arte continuò a darsi come Salomé.

I tempi non erano propizi a quel genere di pittura e una decina d'anni erano bastati a farla cadere quasi nell'oblio. E' stata perciò opportuna l'iniziativa dell'Unione delle donne pittrici e scultrici che le ha organizzato in questi giorni una mostra celebrativa al Museo d'arte moderna di Parigi: le opere esposte, non molto numerose, ma comprese in un largo periodo, che va dal 1904 al 1952, possono servire di ammaestramento alle giovani artiste che, oggi, si impegnano a soffocare la propria sensibilità per identificarsi con gli uomini.

Il maggiore interesse della pittura di Marie Laurencin è, infatti, la sua poetica femminilità. Ra i sono, in questo senso, gli esempi offerti dalla storia dell'arte, che si riducono, anzi, essenzialmente, a due: quello di Rosalba Carriera e quello di Berthe Morisot, ai quali si può forse aggiungere soltanto il nome della stessa nota Sofonisba Anguissola, pittrice cremonese che visse nel XVI secolo all'ombra di Tiziano.

«L'estetica femminile — scriveva Apollinaire — che si è mostrata finora soltanto nelle arti applicate, come il merletto e il ricamo, doveva prima di tutto esprimere nella pittura la novità stessa di questa femminilità».

Marie Laurencin la esprime con un'allegria, una delicatezza, che tenderebbe a trasformarsi in arabesco puramente ornamentale, in un impulso di simpatia umana non preservando le sue opere da quel pericolo. Un vago sospetto di ambiguità conferisce ai suoi ritratti un valore di trascrizione pittorica d'una poesia di Saffo.

Ma è soprattutto la luminosità, la freschezza dei colori, acidi e teneri allo stesso tempo, che incanta nei suoi quadri. Aveva una tavolozza ridotta a pochi toni essenziali e li usava con lo stesso gusto raffinato, con cui i grandi creatori di moda si servono dello stesso prezioso.

Nessun pittore ha più ritrovato il rosa, che è poi il stesso rosa di Watteau, col quale Marie Laurencin animava le sue opere. Lei stessa diceva di averlo scoperto nelle vetrine delle sartie a buon mercato: «C'era sempre un fondo di rosa che doveva sembrare

molto comune alle persone distinte e mi incantava. Quel rosa non è stato perduto. Arrivai nel 1900, si abbracciò per quel rosa».

Bizzosa come un'adolescente maldecolata, Marie Laurencin non prendeva nulla sul serio, e meno che mai quando parlava di se stessa; però le era rimasta una nota poetica in tutto ciò che diceva. A settant'anni la sua risata aveva conservato la squillante giocondità dell'infanzia.

Si oscurava, tuttavia, quando veniva fatto il nome di Apollinaire, il poeta dal quale si era separata in un momento di giovanile errore, e allora il suo volto si faceva duro, diventava vecchio all'improvviso. Forse le affioravano alla memoria i versi che egli aveva scritto per lei prima di morire: «O mia giovinezza abbandonata / come una girandola appassita / che viene la stagione / dei rimpianti e della ragione».

Sandro Volta

Tro paesi attendono ricchezza dal grande fiume sacro

Una guerra fredda per le acque del Nilo divide l'Egitto dall'Etiopia e dal Sudan

Con l'accordo del '59, e la diga di Assuan, gli egiziani fanno la parte del leone: sfruttano 88 miliardi di metri cubi d'acqua, sui 113 che il fiume convoglia ogni anno. Il governo etiopico, che controlla le sorgenti del Nilo Azzurro, non è stato consultato nella spartizione. Il Sudan ha solo 12 miliardi di metri cubi; e per consentire la costruzione dell'immenso lago, ha dovuto sacrificare una striscia di villaggi, trasferire sessantamila contadini dalle terre sommerse. Ha creato per essi, nel deserto, a mille chilometri di distanza, moderni e razionali villaggi: ma gli sfollati si sentono sperduti, lontani dal mondo che fu per secoli della loro gente

(Dal nostro inviato speciale)

Wadi Halfa, gennaio.

Servito di una città morta, affogata nelle acque del Nilo, perché pensa che ciò significhi qualcosa per la sabbia? Africa desertica in un'immagine di appunti del gennaio 1962 (1963): «Wadi Halfa, ultima città sudanese verso l'Egitto». Cantine cubiche con disegni geometrici che ricordano la scomposizione metafisica di Picasso, ma con la molla di un'immagine nativa, secondo l'usanza della Nubia. Minareti a rughe dorate tra i palmeti del deserto, e verde rigoglioso riboccante oltre il basso muretto dei giardini. Piccola città armoniosa e sognata che vada per la prima e, forse, l'ultima volta. Infa-

ti, Wadi Halfa non c'è più.

L'onda fangosa del Nilo che sale ogni giorno un poco da che la gigantesca diga di Assuan ha incominciato ad imbrigliare l'onda, l'ha sommersa, pressoché interamente. La galleria di un minareto, la chiofina di un palazzo, il terrazzo infangato di una casa più alta delle altre sono i soli segni che rimangono della nitida cittadina, già luogo di confine e stazione doganale tra Sudan ed Egitto. Era una città di uomini vivi, ma non aveva il prestigio millenario dei templi di Abu Simbel, e di quelli disseminati in tutta la Nubia desertica, e l'hanno condannata a morire in fondo al Nilo.

Di fronte a qualcosa che muore il cuore si sente di pena indefinibile; è anche

una parte di noi tutti che

scompare. Ma per salvare la fama, garantire un'esistenza più dignitosa a milioni di egiziani e sudanesi, era necessario sacrificare Wadi Halfa. Ora il Nilo è più alto, fin qui, un lago immenso che, oltre alla città, ha sepolto anche le cascate famose di cultura subitropica che crescevano sulla sua sponda. E' un lago sterminato che si allunga da Assuan fin qui, e penetra per altri 170 chilometri in territorio sudanese contenendo una massa d'acqua pari a circa 88 miliardi di metri cubi d'acqua. Informa c'è soltanto deserto, e un po' più a sud, qualche estensione di savana. Qui, il Nilo non reccherà nessun vantaggio; il deserto nubiano non consisterà in ricatti. Allora, perché so-

crificare Wadi Halfa e i posti che lo circondavano?

C'è sempre una giustificazione nell'attività degli uomini, anche quando condannano a morte una città, e questa volta la giustificazione è l'acqua del Nilo, uno di quei fiumi che portano segni duraturi, e gli uomini hanno diviso, come il Gange, come il Giordano, le cui acque sono argomento di lotta e di asprità tra i paesi arabi confinanti, così il Nilo poteva divenire elemento di inimicizia fra l'Egitto, il Sudan, l'Etiopia e l'Uganda. Occorreva addolcirlo con un accordo, perché la regolamentazione fatta nel 1959 tra inglesi ed egiziani, quando il Sudan non esisteva ancora come nazione, non aveva più valore. Con quell'accordo, l'Egitto poteva sfruttare 44 miliardi di metri cubi delle acque del Nilo; il Sudan ne toccava soltanto quattro miliardi, benché il gran fiume scorresse per la sua maggior lunghezza in territorio sudanese.

Nell'ottobre del 1959, l'accordo fu rivisto su basi più razionali. Si calcolò, in totale, che il Nilo porti circa 113 miliardi di metri cubi di acqua l'anno. Di questi, 48 miliardi li sfruttava l'Egitto con vari sbarramenti sul fiume, 4 miliardi li aveva il Sudan con la diga di Sennar sul Nilo Azzurro, 30 miliardi di evaporazione, 29 miliardi andavano dispersi e 22 miliardi finivano nel Mediterraneo. Con la gigantesca diga di Assuan, l'Egitto potrà ora disporre di circa 88 miliardi di metri cubi di acqua. Il Sudan, che si trova a nord della diga di Assuan, triplicando, si dice, la sua produzione agricola. Il Sudan potrà disporre, in totale, di circa dodici miliardi di metri cubi d'acqua, cioè quasi il doppio di quanto gli potrebbe competere. Inoltre, ha dovuto sacrificare Wadi Halfa ed i numerosi piccoli villaggi, poche case di fango su vogliano, ma che capitavano a uomini, dispersi lungo le rive del Nilo.

Da Wadi Halfa questa gente, dove sono gli abitanti di Wadi Halfa, i contadini nubiani della Nubia che, anni addietro, vedeva intenti a far girare la ruota, il tespolo che lenti buoi con occhi bendati, o asini accenti, facevano girare lentamente per l'intero giorno tirando la ruota e goccia a goccia dal fiume? E' stato un'impresa gigantesca quella compiuta dai sudanesi per trasferire gli sfollati della terra condannata all'inondazione in luoghi che tenessero conto delle loro esigenze umane.

C'è una scienza, la ecologia, che si interessa di ciò, ed i sudanesi hanno cercato di applicarla nel migliore dei modi; hanno tentato, cioè, di ricreare intorno le condizioni ambientali che i nubiani lasciavano sulle sponde del Nilo. Poiché a loro toccava una parte minima dell'acqua del fiume fangoso, gli egiziani hanno fatto il gran gesto regalando, come compenso per Wadi Halfa ed i villaggi destinati al sacrificio, quindici milioni di sterline (poco più di ventisei miliardi di lire).

I sudanesi li hanno impiegati a costruire una diga a Khassim El Gira, sul fiume Atbara. Affermo alla diga, costruita anch'essa da un'impresa italiana, la Torin di Milano, hanno sviluppato i vari comprensori. Sono sorti piccoli villaggi con scuole, moschee, ambulatorio, negozi; villaggi razionali, però artificiali, dove i sudanesi nubiani non si ritrovano ancora. Forse si abitueranno alla nuova esistenza, ma per ora si agitano inquieti; gli manca il Nilo, gli manca la vita quasi anarchica, senza troppe costrizioni e controlli, cui erano abituati da sempre. Per i sudanesi si è trattato di un'impresa senza precedenti, pianificata a dovere, con criteri razionali di ubicazione, secondo i più ortodossi concetti dell'ecologia. E gli è costata somme cospicue, enormi per la loro modesta e fragile economia.

Nel giro di tre anni, hanno dovuto trasportare circa sessantamila sfollati a distanze che variano fra i mille e



trecento ed i mille chilometri, su Wadi Halfa e dintorni fino a Khassim El Gira, che è a sud-est di Khartoum, in zone dove non c'è idea di strada, in deserti solcati soltanto da piste. Tra la costruzione dei nuovi comprensori, della diga, dei canali d'irrigazione, hanno speso oltre cinquanta milioni di sterline, cioè più del triplo di quanto hanno ricevuto come indennizzo dagli egiziani con l'accordo del 1959 per la spartizione delle acque del Nilo. E' vero che, nel frattempo, essi hanno potuto costruire la bellissima diga di Rosetta sul Nilo Azzurro, altra opera mirabile di una impresa italiana, la Impregit, ma se la loro paga non fosse stata, oppure avuti in prestito dalla Banca Mondiale, e con una cospicua regia della Germania Occidentale.

Diventa comprensibile, sotto certi aspetti, il malumore che si avverte nei circoli sudanesi responsabili quando si parla della grande operazione del Nilo, ed il loro desiderio di rivedere le clausole del trattato del 1959. Non che essi pretendano di sfruttare più largamente le acque del Nilo, ma vorrebbero che l'Egitto intervenisse con maggior larghezza nelle spese che essi hanno sostenuto per sgomberare Wadi Halfa ed i villaggi nubiani e costruirli dal nulla, in pieno deserto, i centri di Khassim El Gira. L'Egitto, in questo momento, non può accetto alla pretesa sudanese, ha ben altre e cospicue imprese cui badare (il completamento della diga di Assuan, ad esempio, che gli assorbe 500 milioni di sterline, la sversaglia nella Yemen, che gli inghiotte circa un milione di dollari al giorno, la propaganda e la rivoluzione nel sud-est della penisola arabica) ed ignora ogni altra richiesta, provocando il disappunto dei sudanesi.

Se si aggiunge che l'Egitto non è stato nemmeno interpellato per l'accordo sulle acque del Nilo, e che non rinuncia ai suoi diritti perché il più importante ramo del fiume, il Nilo Azzurro che porta il limo fecondatore, ha le sue sorgenti sorgenti nell'Etiopico lago Tana, si può avere un'idea di quanto complessa sia la guerra delle acque in questo immenso settore dell'Africa. Quanto è stato fatto non sarà certo distrutto, ma scorrendo dall'Etiopia attraverso il Sudan e l'Egitto, il Nilo divide i popoli antichi uniti.

Francesco Russo

In un rione di Napoli

Ottocento ragazzi scioperano perché la scuola è fredda

Napoli, 13 gennaio.

(A.L.) Ottocento scolari residenti nel popolare rione Trilano di Fuorigrotta che frequentano le elementari in un complesso di padiglioni prefabbricati, si sono allontanati stamane dalle aule subito dopo l'appello.

La totale attenzione della scuola era stata suggerita agli

Violento incendio devasta a New York un intero quartiere

Un migliaio di vigili del fuoco impegnati nell'opera di spegnimento - Venti case distrutte

New York, 13 gennaio.

Un grande incendio è scoppiato nella prima ora di questa mattina nel quartiere di Queens, a New York. La rottura di una tubatura del gas ha originato le fiamme, che sono rapidamente divampate in una zona residenziale formata da dodici isolati. Accompagnate da violenta esplosione di gas, le fiamme hanno subito raggiunto l'altezza di oltre cento metri, provocando un intenso calore che ostacolava le operazioni di spegnimento e di soccorso e la comunicazione.

Si tratta di uno dei più gravi incendi avvenuti a New York negli ultimi anni, e il sindaco John Lindsay si è recato subito sul luogo del disastro. Un migliaio di vigili del fuoco sono impegnati nell'opera di spegnimento: ma le fiamme, dopo tre ore, non sono state ancora circondate. Per fortuna, essi si sono finora tenuti a distanza. Infatti due agenti di polizia, accorsi dalla rottura della tubatura del gas, hanno svegliato subito gli abitanti della zona, e prima che le fiamme divampassero con violenza è stato possibile evacuare centinaia di persone, alcune ancora in pigiama o in camicia da notte. Si ritiene che tutti gli abitanti del quartiere residenziale siano stati evacuati, ma secondo alcuni testimoni diverse famiglie non hanno fatto in tempo a uscire all'appello. In tal caso esse sarebbero prigioniere delle fiamme.

Ma per il momento i danni sono soltanto materiali. Oltre venti case distrutte, in massima parte piccole abitazioni a una o due piani, automobili carbonizzate, fili elettrici abbattuti. Azzerò due automobili dei vigili del fuoco stessi distrutti, ma sembra che a bordo non vi fosse più nessuno. Gli ospedali vicini si tengono pronti ad accogliere eventuali feriti. La Compagnia del gas che rifornisce la zona ha naturalmente sospeso l'erogazione, ma non è in grado di riparare la tubatura rotta, e per il momento il gas continua a fuoriuscire e ad alimentare le fiamme. (Ansa)

Imbarazzato silenzio dei critici dopo la «prima» di Charlot a Parigi



Il settantasettenne Charlie Chaplin impegnato in una danza moderna con la figlia Geraldine durante il ricevimento dopo la presentazione del suo film a Parigi (Tel. A.P.)

(Dal nostro corrispondente)

Parigi, 13 gennaio.

(A.P.) Un solo giornale parigino, France-Soir, pubblica oggi la critica del film di Charlie Chaplin, La contessa di Hong Kong, presentato ieri al Teatro dell'Opéra. Tutti gli altri si limitano per ora alla cronaca della brillante serata e delle acclamazioni che gli invitati hanno tributato al grande cineasta.

La critica di Robert Chaplin su France-Soir è anche più negativa di quelle che accolsero il film a Londra, e cioè spiega, forse, l'imbarazzo degli altri critici, che non hanno voluto ancora pronunciarsi. Chazal, delibato La contessa di Hong Kong «un film vertiginosamente vuoto» e scrive: «Non è allegro, fa delusi da quel che fu Charlot e per il quale abbiamo tutti una sincera ammirazione, ma questa delusione è totale».

In attesa del giudizio degli altri critici, i cronisti dei giornali parigini mettono in rilievo la grande accoglienza del pubblico elegante che assisteva alla serata di gala, pur insistendo non poche riserve. «La contessa di Hong Kong — scrive per esempio Paris-Presse — è piacevole al Tout-Paris, ma non l'ha conquistato. Ha avuto applausi ma non ovazioni, critiche ma non fuochi. I parigini sono rimasti coriati e se alcuni sono stati delusi di vedere Chaplin firmare una tale film, la maggioranza ha trovato che il tono impiegato dai critici britannici era ingiustificato».

Le Figaro, in un'ampia cronaca sulla straordinaria animazione della serata, scrive che gli applausi a Chaplin erano «meriti per manifestare l'entusiasmo francese, ma la stessa terminazione assai per due volte negli inglesi».

Il cronista di Paris-Jour, scrive: «Ho visto il film. Non è un capolavoro, ma in nessun momento mi sono annoiato».

DIFESA DELLA LINGUA La signora presidente

I grammatici protestano: vorrebbero usati al femminile, trattandosi d'una donna, i nomi delle professioni - Ma ben pochi, nel parlar corrente, dicono «avvocata» o «ingegnera» e i lombardisti nei Promessi Sposi alla tv: perché non scegliere un criterio unico?

Una gatta sempre più difficile da parlare (come ci ricorda Alfonso Leone in Lingua Nostra, giugno 1966) è la formazione del femminile nei termini e sempre più numerosi nomi di mestiere professionali dignità oggi estesi alle donne; difficoltà di cui è spia, fra le tante, la soluzione di compromesso «la capa» (per Colui che è capo), che pur stravagante com'è, torna comoda a chiarezza.

La tanta incertezza si può notare in tendenza a servirsi anche per le donne della forma maschile con i suoi accorgimenti: la presidente (preferito a «presidentessa») il cui suffisso, troppe volte ridicolizzato, riuscì sempre ostico alle stampe interessate, l'avvocato Signora Tale, l'ambasciatrice Signora Tale e persino il professore Signora Tale.

Ma questa tendenza, implicando un'ammissione di incapacità da parte della Lingua, non è lodata, com'è giusto, dai grammatici, ma lungan fermo, in dove è possibile, sulle for-

me femminili nutrice senatrice assessora ispettrice notaia (come si dice cartolaia) e simili, conigliando in taluni casi l'esplicito del suffisso diminutivo (cass. cassina, regina) e la stessa terminazione assai, femminilissima per eccellenza e del resto già passata in dottoressa studentessa poetessa ecc. quando la si voglia liberare, che sarebbe l'ora, d'ogni sfumatura scherzosa.

In quanto alla scelta tra «presidentessa» e «la presidente», che sono entrambe legittime (essendo «presidente» ambigenere), il linguista consiglia la prima quando la funzione del presidente sia solenne e durevole, la seconda quando sia modesta e occasionale. Ma industrie e consigli di grammatici possono poco contro il sesto senso, e forse un residuo di antifenomenismo della lingua d'uso, che in questo campo continua ad arrangiarsi (la capa), anche perché quel campo non è fermato sotto i piedi, e tutti quanti i nomi del lavoro sono soggetti a un continuo processo di nobilitazione (spas-

sino-netturbino; pompiere-vigile del fuoco, ecc.) e anche il vecchio controllo della luce elettrica e del gas, ama oggi dirsi, con vaga reminiscenza dotto (L'agente per l'insediamento) «l'istitutista».

Uno dei punti deboli del «tele-Promessi Sposi»: il criterio linguistico che non è fermo. Da una parte si è voluto conservare il più possibile la lingua del romanzo («Fino a questo segno»), l'«Omo aver fallito...», generando, assieme, le cose come vanno, non poche perplessità semantiche in taluni telespettatori; dall'altra, a motivo di malinteso realismo al sono coloriti di lombardo la parlate di don Abbondio e di Perpetua, alla quale fu bella dire anche un po' («Il diavolo non è così brutto come lo si dipinge»), che il Manzoni, quantunque indulgente all'uso, non avrebbe mai commesso.

Come possono stare insieme tendenze così disparate? O di qua o di là: o si lascia che Rensio Lucia e Agnese facciano la loro regolare prole-

al dell' (è come che non sarà bene ecc.), e allora s'intona tutto allo stesso scrupolo di correttezza; oppure si va a ruota libera con aperta decisione. Altrimenti si confondono le (Lia), che sono già sufficientemente confuse.

Si è letto che la Francia ha varato i nuovi orari dei treni per l'Italia. La fortuna dell'uso agurato di questo verbo marinarisco (dal lat. vora, palo o palo fatto di pali) non conosce più arresti; e dal momento che si vorranno leggi, e che in famiglia si carano gli uomini progettati di andare al mare dopo cena, non è da stupire che anche gli orari ferroviari siano sentiti come navigli. Del resto il liquido elemento poetico ben dentro al nostro parlare, e non sono fortunati «fare il punto» e «allargare» rimandando anch'essi a quella concezione della vita come mare instabile che è al fondo di tutte queste metafore; sebbene l'abuso non ce la faccia più sentire tali.

Leo Pestelli

L'Associazione Italiana per il Controllo della Qualità
Sezione di Torino

nel periodo febbraio-marzo organizza un corso sul **Controllo statistico della Qualità** per tecnici dei quadri medi aziendali

Le lezioni avranno luogo dalle ore 17 alle ore 18 del martedì e venerdì

Informazioni:
Via Magenta, 20 - Telefono 54.65.29 - Torino dalle ore 9 alle ore 12 (sabato escluso)

A DUE MESI DALLA PUBBLICAZIONE
4ª EDIZIONE
20.000 COPIE



GIORGIO BOCCA
STORIA DELL'ITALIA PARTIGIANA pagine 680 Lire 4.000

LATERZA

Acuta e umana requisitoria al processo di Novara Il PM chiede condanne da sette a due anni e l'assoluzione della madre di Elisabetta

Il Pubblico Ministero propone 7 anni all'agricoltore che spinse la ragazza al vizio (e gli nega le attenuanti); 3 anni e 8 mesi al fidanzato della tredicenne; 4 anni e 3 mesi alla sorella del giovane; 6 anni e 7 mesi al macellaio di Momo; 2 anni e 11 mesi al maresciallo dei bersaglieri - Le pene per gli altri accusati - Il dottor De Felice sostiene poi il proscioglimento con formula dubitativa della madre della ragazza: « Mancano le prove sicure che la donna abbia indotto la figlia alla prostituzione » - Intervento della parte civile contro un solo imputato (l'agricoltore Pagani) e le prime quattro arringhe difensive - Oggi parlano gli altri avvocati: forse in serata la sentenza

(Dal nostro inviato speciale)

Novara, 13 gennaio. Il Procuratore della Repubblica di Novara, dott. Marcello De Felice, al termine della requisitoria nel processo per i convegni insonni della tredicenne Elisabetta Orlando, ha chiesto oggi di assolvere per insufficienza di prove la quarantatreenne Teodora Nuzzo, madre della ragazza, e ha invitato il Tribunale a condannare tutti gli altri imputati.

Per questi dodici accusati il P.M. ha formulato le seguenti richieste:

1) l'agricoltore quarantatreenne Felice Pagani, 7 anni di reclusione e 500 mila lire di multa per istigazione alla prostituzione e atti di violenza carnale;

2) il macellaio quarantatreenne Pietro Orsina, 5 anni e 7 mesi di reclusione, 500 mila lire di multa, per favoreggiamento alla prostituzione, violenza carnale presunta e atti osceni;

3) il commerciante quarantatreenne Pietro Rabozzi, 2 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

4) il mediatore cinquantatreenne Rino Cattaneo, 3 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

5) l'impiegato quarantatreenne Primo Bazzini, ex-soldato di Casaleggio, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

6) il parrucchiere trentaseienne Giovanni Castelli, 3 anni e 2 mesi di reclusione per violenza carnale presunta e atti osceni;

7) il maresciallo dei bersaglieri Paolo Tonelli, cinquantatreenne, 2 anni e 11 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

8) il gestore di caffè Giulio Crispi, quarantatreenne, 2 anni e 2 mesi per i medesimi reati;

9) l'operaio ventiquattrenne Francesco Bertuletti, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale;

10) la cameriera ventiseienne.



Il principale imputato Felice Pagani, a destra, e Francesco Bertuletti, fidanzato di Elisabetta, lasciano incatenati l'aula al termine dell'udienza ieri a Novara (Molsio)

do: il padre troppo occupato nel lavoro a mosso forse ha scosso calore affettivo verso la figlia non sua, ma alla moglie prima del matrimonio; la madre tarata e per diversi motivi incapace di offrire una sufficiente guida educativa alla figlia; sullo sfondo, una situazione di indigenza materiale.

La vicenda è quindi — ha soggiunto il rappresentante della legge — anche per le conseguenze che ne sono scaturite. Il P.M. non rammenta che durante il dibattimento Elisabetta, povera creatura, sia stata fatta segno ad insulti e insulti da parte della madre, con l'obiettivo di dimostrare l'edificio delle sue accuse a poterla bullare con il marchio della calunnia. Questo scopo non è stato raggiunto. Gli accenti della verità erano nella sua voce.

Il pubblico ministero ha esclamato: « Voi avete visto, signori del tribunale, questa povera creatura. Le dare esperienze che le sono state inflitte non hanno inteso la sua difesa del suo sguardo. Durante la sua deposizione ci sono stati momenti drammatici e toccanti, come quando, conosciuta da singhiozzi, ella ha chiesto che sia salvata la madre. Le confessioni e le accuse di Elisabetta Orlando costituiscono il cardine dell'accusa: il controllo giudiziario ha dimostrato che i suoi racconti sono veri anche nei particolari insignificanti. Appunto da condanna i rappresentanti della legge prendono per inquadramento la figura e le iniziative degli imputati.

Subito il P.M. si occupa del principale accusato, l'agricoltore Felice Pagani, colui che per primo spinse Elisabetta alla prostituzione, un personaggio quasi incredibile. Andava alla ricerca di ragazze da indicare o offrire agli amici, al solo scopo di apparire navigante in campo amoroso. Si è visto quale fosse la sua « tecnica », mediante la quale l'Orlando e turbò alcune altre minorenni.

Egli, quindi, deve essere ritenuto colpevole di istigazione alla prostituzione e di ripetuti tentativi di compiere il medesimo reato; egli inoltre deve rispondere di atti di violenza carnale ai danni della tredicenne. Il dott. De Felice dichiara di lasciare al Tribunale di decidere se a un tale accusato siano da accordarsi le attenuanti generiche: « Io non me la sento di lasciarmi da accordarle ».

E che dire del macellaio Pietro Orsina? E' stato il primo uomo al quale il Pagani abbia gettato nella braccia la tredicenne. Ma — soggiunge il Pubblico Ministero — costui, anziché limitarsi a frequentare la ragazza, forse al solo scopo di agevolare gli amici, volle anche una vera e propria opera di favoreggiamento della prostituzione: organizzò convegni amorosi ai quali faceva trovare Elisabetta, fissò le retribuzioni, in taluni casi assistette al pagamento o lo compì egli stesso. Il dott. De Felice dichiara infondata l'ipotesi, prospettata dalla difesa, secondo la quale l'Orsina sarebbe semi-infermo di mente: è una tesi assurda, perché egli è un avveduto commerciante, lucido, in perfetta salute, ha saputo arricchiarsi.

Il P.M. colloca sostanzialmente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

« Sono elementi », esclama il P.M. « di cui ho parlato il poco tremendo durante la istruttoria e che mi hanno determinato ad ordinare la carcerazione preventiva di questi accusati. Ma oggi, con altrettanta sensibilità per i miei doveri, che non sono necessa-

mente su un medesimo piano il commerciante Pietro Rabozzi, il mediatore Rino Cattaneo, il parrucchiere Giovanni Castelli e l'ex vice sindaco Primo Bazzini. Anche questi, a loro volta, sono stati indicati da una ad una tutte le gravissime circostanze che gettano tremenda ombra di sospetto sulla loro condotta. Circolano che sono stati più volte descritte nei resoconti dei giorni scorsi.

(Dal nostro inviato speciale)

Novara, 13 gennaio. Il Procuratore della Repubblica di Novara, dott. Marcello De Felice, al termine della requisitoria nel processo per i convegni insonni della tredicenne Elisabetta Orlando, ha chiesto oggi di assolvere per insufficienza di prove la quarantatreenne Teodora Nuzzo, madre della ragazza, e ha invitato il Tribunale a condannare tutti gli altri imputati.

Per questi dodici accusati il P.M. ha formulato le seguenti richieste:

1) l'agricoltore quarantatreenne Felice Pagani, 7 anni di reclusione e 500 mila lire di multa per istigazione alla prostituzione e atti di violenza carnale;

2) il macellaio quarantatreenne Pietro Orsina, 5 anni e 7 mesi di reclusione, 500 mila lire di multa, per favoreggiamento alla prostituzione, violenza carnale presunta e atti osceni;

3) il commerciante quarantatreenne Pietro Rabozzi, 2 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

4) il mediatore cinquantatreenne Rino Cattaneo, 3 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

5) l'impiegato quarantatreenne Primo Bazzini, ex-soldato di Casaleggio, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

6) il parrucchiere trentaseienne Giovanni Castelli, 3 anni e 2 mesi di reclusione per violenza carnale presunta e atti osceni;

7) il maresciallo dei bersaglieri Paolo Tonelli, cinquantatreenne, 2 anni e 11 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

8) il gestore di caffè Giulio Crispi, quarantatreenne, 2 anni e 2 mesi per i medesimi reati;

9) l'operaio ventiquattrenne Francesco Bertuletti, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale;

10) la cameriera ventiseienne.

Il P.M. ha formulato le seguenti richieste:

1) l'agricoltore quarantatreenne Felice Pagani, 7 anni di reclusione e 500 mila lire di multa per istigazione alla prostituzione e atti di violenza carnale;

2) il macellaio quarantatreenne Pietro Orsina, 5 anni e 7 mesi di reclusione, 500 mila lire di multa, per favoreggiamento alla prostituzione, violenza carnale presunta e atti osceni;

3) il commerciante quarantatreenne Pietro Rabozzi, 2 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

4) il mediatore cinquantatreenne Rino Cattaneo, 3 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

5) l'impiegato quarantatreenne Primo Bazzini, ex-soldato di Casaleggio, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

6) il parrucchiere trentaseienne Giovanni Castelli, 3 anni e 2 mesi di reclusione per violenza carnale presunta e atti osceni;

7) il maresciallo dei bersaglieri Paolo Tonelli, cinquantatreenne, 2 anni e 11 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

8) il gestore di caffè Giulio Crispi, quarantatreenne, 2 anni e 2 mesi per i medesimi reati;

9) l'operaio ventiquattrenne Francesco Bertuletti, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale;

10) la cameriera ventiseienne.

Il P.M. ha formulato le seguenti richieste:

1) l'agricoltore quarantatreenne Felice Pagani, 7 anni di reclusione e 500 mila lire di multa per istigazione alla prostituzione e atti di violenza carnale;

2) il macellaio quarantatreenne Pietro Orsina, 5 anni e 7 mesi di reclusione, 500 mila lire di multa, per favoreggiamento alla prostituzione, violenza carnale presunta e atti osceni;

3) il commerciante quarantatreenne Pietro Rabozzi, 2 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

4) il mediatore cinquantatreenne Rino Cattaneo, 3 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

5) l'impiegato quarantatreenne Primo Bazzini, ex-soldato di Casaleggio, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

6) il parrucchiere trentaseienne Giovanni Castelli, 3 anni e 2 mesi di reclusione per violenza carnale presunta e atti osceni;

7) il maresciallo dei bersaglieri Paolo Tonelli, cinquantatreenne, 2 anni e 11 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

8) il gestore di caffè Giulio Crispi, quarantatreenne, 2 anni e 2 mesi per i medesimi reati;

9) l'operaio ventiquattrenne Francesco Bertuletti, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale;

10) la cameriera ventiseienne.

Il P.M. ha formulato le seguenti richieste:

1) l'agricoltore quarantatreenne Felice Pagani, 7 anni di reclusione e 500 mila lire di multa per istigazione alla prostituzione e atti di violenza carnale;

2) il macellaio quarantatreenne Pietro Orsina, 5 anni e 7 mesi di reclusione, 500 mila lire di multa, per favoreggiamento alla prostituzione, violenza carnale presunta e atti osceni;

3) il commerciante quarantatreenne Pietro Rabozzi, 2 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

4) il mediatore cinquantatreenne Rino Cattaneo, 3 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

5) l'impiegato quarantatreenne Primo Bazzini, ex-soldato di Casaleggio, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

6) il parrucchiere trentaseienne Giovanni Castelli, 3 anni e 2 mesi di reclusione per violenza carnale presunta e atti osceni;

7) il maresciallo dei bersaglieri Paolo Tonelli, cinquantatreenne, 2 anni e 11 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

8) il gestore di caffè Giulio Crispi, quarantatreenne, 2 anni e 2 mesi per i medesimi reati;

9) l'operaio ventiquattrenne Francesco Bertuletti, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale;

10) la cameriera ventiseienne.

Il P.M. ha formulato le seguenti richieste:

1) l'agricoltore quarantatreenne Felice Pagani, 7 anni di reclusione e 500 mila lire di multa per istigazione alla prostituzione e atti di violenza carnale;

2) il macellaio quarantatreenne Pietro Orsina, 5 anni e 7 mesi di reclusione, 500 mila lire di multa, per favoreggiamento alla prostituzione, violenza carnale presunta e atti osceni;

3) il commerciante quarantatreenne Pietro Rabozzi, 2 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

4) il mediatore cinquantatreenne Rino Cattaneo, 3 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

5) l'impiegato quarantatreenne Primo Bazzini, ex-soldato di Casaleggio, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

6) il parrucchiere trentaseienne Giovanni Castelli, 3 anni e 2 mesi di reclusione per violenza carnale presunta e atti osceni;

7) il maresciallo dei bersaglieri Paolo Tonelli, cinquantatreenne, 2 anni e 11 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

8) il gestore di caffè Giulio Crispi, quarantatreenne, 2 anni e 2 mesi per i medesimi reati;

9) l'operaio ventiquattrenne Francesco Bertuletti, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale;

10) la cameriera ventiseienne.

Il P.M. ha formulato le seguenti richieste:

1) l'agricoltore quarantatreenne Felice Pagani, 7 anni di reclusione e 500 mila lire di multa per istigazione alla prostituzione e atti di violenza carnale;

2) il macellaio quarantatreenne Pietro Orsina, 5 anni e 7 mesi di reclusione, 500 mila lire di multa, per favoreggiamento alla prostituzione, violenza carnale presunta e atti osceni;

3) il commerciante quarantatreenne Pietro Rabozzi, 2 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

4) il mediatore cinquantatreenne Rino Cattaneo, 3 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

5) l'impiegato quarantatreenne Primo Bazzini, ex-soldato di Casaleggio, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

6) il parrucchiere trentaseienne Giovanni Castelli, 3 anni e 2 mesi di reclusione per violenza carnale presunta e atti osceni;

7) il maresciallo dei bersaglieri Paolo Tonelli, cinquantatreenne, 2 anni e 11 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

8) il gestore di caffè Giulio Crispi, quarantatreenne, 2 anni e 2 mesi per i medesimi reati;

9) l'operaio ventiquattrenne Francesco Bertuletti, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale;

10) la cameriera ventiseienne.

Il P.M. ha formulato le seguenti richieste:

1) l'agricoltore quarantatreenne Felice Pagani, 7 anni di reclusione e 500 mila lire di multa per istigazione alla prostituzione e atti di violenza carnale;

2) il macellaio quarantatreenne Pietro Orsina, 5 anni e 7 mesi di reclusione, 500 mila lire di multa, per favoreggiamento alla prostituzione, violenza carnale presunta e atti osceni;

3) il commerciante quarantatreenne Pietro Rabozzi, 2 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

4) il mediatore cinquantatreenne Rino Cattaneo, 3 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

5) l'impiegato quarantatreenne Primo Bazzini, ex-soldato di Casaleggio, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

6) il parrucchiere trentaseienne Giovanni Castelli, 3 anni e 2 mesi di reclusione per violenza carnale presunta e atti osceni;

7) il maresciallo dei bersaglieri Paolo Tonelli, cinquantatreenne, 2 anni e 11 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

8) il gestore di caffè Giulio Crispi, quarantatreenne, 2 anni e 2 mesi per i medesimi reati;

9) l'operaio ventiquattrenne Francesco Bertuletti, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale;

10) la cameriera ventiseienne.

Il P.M. ha formulato le seguenti richieste:

1) l'agricoltore quarantatreenne Felice Pagani, 7 anni di reclusione e 500 mila lire di multa per istigazione alla prostituzione e atti di violenza carnale;

2) il macellaio quarantatreenne Pietro Orsina, 5 anni e 7 mesi di reclusione, 500 mila lire di multa, per favoreggiamento alla prostituzione, violenza carnale presunta e atti osceni;

3) il commerciante quarantatreenne Pietro Rabozzi, 2 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

4) il mediatore cinquantatreenne Rino Cattaneo, 3 anni e 10 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

5) l'impiegato quarantatreenne Primo Bazzini, ex-soldato di Casaleggio, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

6) il parrucchiere trentaseienne Giovanni Castelli, 3 anni e 2 mesi di reclusione per violenza carnale presunta e atti osceni;

7) il maresciallo dei bersaglieri Paolo Tonelli, cinquantatreenne, 2 anni e 11 mesi per violenza carnale presunta e atti osceni;

8) il gestore di caffè Giulio Crispi, quarantatreenne, 2 anni e 2 mesi per i medesimi reati;

9) l'operaio ventiquattrenne Francesco Bertuletti, 3 anni e 3 mesi per violenza carnale;

10) la cameriera ventiseienne.

Il P.M. ha formulato le seguenti richieste:

1) l'agric

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

Appassionato dibattito ieri ai «Venerdì letterari» torinesi Il dramma di Agrigento è un monito per gli italiani

La implacabile esposizione dell'architetto Astengo, che fece parte della commissione governativa per lo scandalo edilizio siciliano - L'assurdo progetto, approvato per favorire una piccola congrega di speculatori, prevedeva in pochi anni un incremento di popolazione da 40 mila a 180 mila abitanti - Le conclusioni del dott. Berutti: «Ci voleva la frana, perché il pubblico nazionale apprendesse la gravità dei fatti»

Diciamo subito che la lunga (quasi due ore) discussione di ieri al Carignano nella serie delle conferenze dell'«Ac», più che necessaria era indispensabile. Titolo del dibattito — principale interlocutore l'arch. prof. Giovanni Astengo, urbanista di altissima fama che ha fatto parte della commissione governativa per il maggiore scandalo urbanistico che abbia colpito l'Italia d'oggi; al cui discorso seguì quello dell'arch. prof. Gino Levi-Montalcini, dell'arch. Renzo Venerio, rappresentante dei costruttori edili di Torino, e del dott. Mario Berutti, già avvocato generale dello Stato — era: «Agrigento e dopo».

In questo «e dopo» ci è parso d'intendere che con sottile ma amara malizia si delineasse e precisasse il principale motivo alla della precisa, minutamente circostanziata, freddamente implacabile esposizione dell'«Astengo della ventennale vicenda che condusse alla tragica frana del luglio scorso, sia del vigorosi polemici interventi, più brevi, del Levi-Montalcini, del Venerio, del Berutti. Quel «e dopo» vuol significare infatti la resa dei conti, la condanna irrimediabile, senza la minima sanatoria, di fatti che, portati all'opinione pubblica nazionale con crescente clamore, già adesso, per il secolare vizio italiano già bonariamente sottolineato (ai pens!) da Massimo d'Aleandro, presso questa modesta opinione pubblica stanno per passare «agli atti».

Perché i fatti sono a tutti noti, e il ha particolareggiatamente rievocati l'«Astengo» muovendo dalla situazione economica di Agrigento alla fine della guerra. Cioè il giusto desiderio di rinascita d'una piccola città siciliana ridotta a una situazione sotto ogni punto di vista drammatica. Su questo desiderio s'è progressivamente innestata una colpevole carenza di norme legislative e di assennate programmatiche; una disperante lentezza burocratica; una assoluta indifferenza per quanto — contro ogni legale disposizione delle autorità tutorie del patrimonio artistico nazionale (si rammenti il tesoro archeologico, noto e ammirato in tutto il mondo, dell'ambiente agrigentino, la cortina dei dieci templi della città greca fiorita nel sesto secolo avanti Cristo) — si andava perpetrando ai danni di cotesto tesoro: «van ricordati in proposito gli articoli su «La Stampa» di Paolo Monelli».

Poi venne — a inevitabili conclusioni, data la natura geografica della zona — dopo un'inconcepibile serie di concessioni, di intralasci, di chiarissimi allarmi anche da parte di autorità locali (il famoso rapporto Di Paola) messi a dormire — la frana che travolse, con le abitazioni di tanta povera gente, la stupida presunzione di un pazzo progetto, approvato soltanto per favorire una piccola congrega di speculatori, che prevedeva l'incremento di una popolazione di 40.000 persone a ben 180.000 abitanti. E i grattacieli di cartapesta, che non avrebbero dovuto superare i 25 metri e salvarsi all'altezza di 50, chiusero Agrigento in una cortina cementizia non si sa se più agghioglia o volgarizzava, vietando la visuale delle archeologiche meraviglie.

Ma queste son parole. E nessuna parola può rendere la visione diretta dello scempio, fornita da una impressionante sequenza di tremende fotografie a colori che accompagnarono il discorso di Astengo. Queste proiezioni dovrebbero essere viste anche in altre città italiane; e soprattutto a Roma; e noi vorremmo che contemplassero allibiti. Questo è il «dopo». Perché una parte di quelle ignominie (una gli agrigentini la chiamavano il «grattacielo cornuto») ancora è in piedi; e di fronte a certe posizioni assunte dalla suddetta congrega, ci si domanda se una iniqua sanatoria non mette-

Mancini fa chiudere 8 cantieri di Agrigento aperti dal sindaco

(Nostro servizio particolare)
Roma, 13 gennaio. Un comunicato diffuso a Roma dal ministero dei Lavori Pubblici informa che il capo del Genio civile di Agrigento, ing. Pittalà, ha revocato i nulla osta concessi, prima della frana del 19 luglio, per la costruzione di otto edifici. Si tratta degli stessi otto edifici la cui costruzione era stata sospesa dal sindaco Ginepro perché costruiti nella zona di allarme creata dalla frana del 19 luglio scorso, ma per i quali il sindaco aveva osato prospettare sull'eventualità di trasferimenti di magistrato, in questa ipotesi ravvisando «un turbamento dell'ordine pubblico». Sono di ieri le dichiarazioni del sindaco di Agrigento — ha proseguito il Berutti — che i fatti avvenuti in un ventennio nella città, sono soltanto una «montatura» ai danni della Sicilia.

Con la decisione del Genio civile, che ha seguito al recente severo giudizio formulato dal ministro Mancini e dal tenente ministeriale sull'inchiesta presa dal sindaco di Agrigento, viene tolta ogni base di legittimità alla costruzione degli

otto edifici. Non si tratta più ormai di accorciare le otto cantieri sono in una zona di pericolo oppure no; essi mancano adesso da nulla alla costruzione che, ai territori franati, è condannata obbligatoria per l'esecuzione di lavori edili.

La drastica decisione si spiega con il carattere di aperta sfida al ministro dei Lavori Pubblici che il sindaco di Agrigento volle dare alla sua decisione di riaprire gli otto cantieri, all'indomani della violenta manifestazione di protesta (con attacco al Genio civile) del dicembre scorso, organizzata dagli stessi speculatori edili che sono responsabili del caso edilizio di Agrigento.

L'ing. Pittalà ha comunicato al sindaco ed al sindaco data al sindaco, ed alla singola ditta, copia dei provvedimenti di revoca, con l'avvertenza che qualora i lavori dovessero proseguire oltre il termine assegnato di 5 giorni, l'ufficio del Genio civile provvederà, ai sensi degli art. 29 e 30 della legge 25 novembre 1903 n. 1681, alla denuncia delle violazioni all'autorità giudiziaria ed alla contemporanea sospensione dei lavori.

La maternità della Loren interrotta perché la vita dell'attrice era in pericolo

Ieri il comunicato ufficiale dei sanitari sulla fine della dolorosa vicenda - Le ultime speranze di salvare il bimbo sono cadute nella notte di ieri, quando la madre è stata colta da acuti dolori - I medici ritengono possibile una nuova gravidanza dopo opportune cure

(Nostro servizio particolare)
Roma, 13 gennaio. Sophia Loren non sarà più mamma. Il medico curante dell'attrice, dott. Ugo Cardone, lasciando oggi pomeriggio la clinica Paldesi, ha dichiarato: «Lasciando dal riserbo che le delicate circostanze hanno imposto di mantenere, posso comunicare che, per soprappiù complicazioni, la maternità della signora Sophia Loren è interrotta. Le condizioni generali della paziente sono più che soddisfacenti».

È terminata così la serie delle indiscrezioni che da una settimana si andavano susseguendo attorno al caso della attrice e alla sua patetica e umana vicenda. Stamani Carlo Ponti era stato avvicinato dai giornalisti. Pareva deciso a fare una dichiarazione per troncare la ridda di voci che il suo riserbo, più che comprensibile sotto certi aspetti, aveva provocato. Ma all'ultimo momento aveva genericamente rimandato tutti al pomeriggio.

Quando il medico personale della Loren ha lasciato la clinica, Ponti era ancora nella camera della moglie. E, «condemni» con un sospiro, ha detto: «In questo momento la vita della Loren è in pericolo. E per me, voglio esprimere la nostra gratitudine alla stampa italiana, la quale unanimemente ha seguito con trepidante affetto e commossa partecipazione queste ore di prova così dura per mia moglie e per me».

Non ha voluto aggiungere altro. Dal suo volto sembrava comunque trasparire la tensione dei giorni scorsi quando anche la vita della moglie era stata in pericolo. Lui stesso, uscendo di buon'ora dalla clinica dove aveva trascorso la notte in una camera accanto a quella di Sophia, aveva detto: «Stamani mi sento più tranquillo».

L'attrice aveva riposato per tutta la notte ma pure fosse stato necessario somministrare dei sedativi a causa del profondo stato di prostrazione in cui l'aveva gettata l'interruzione della maternità. Le sue condizioni di salute sono assai buone, un lenitivo progressivo miglioramento.

Le ultime speranze per la Loren di salvare il bambino caddero nella notte di ieri, quando l'attrice fu colta da acuti dolori. I medici fecero di tutto per bloccare la crisi, ma alla fine fu necessario trasportare la paziente in sala operatoria per una «crisi».

L'intervento fu compiuto dal prof. Marzulli. Il male che ha portato la Loren a interrompere la sua quarta gravidanza è stato definito una «condemni» con un sospiro, ha detto: «In questo momento la vita della Loren è in pericolo. E per me, voglio esprimere la nostra gratitudine alla stampa italiana, la quale unanimemente ha seguito con trepidante affetto e commossa partecipazione queste ore di prova così dura per mia moglie e per me».

Quando il medico personale della Loren ha lasciato la clinica, Ponti era ancora nella camera della moglie. E, «condemni» con un sospiro, ha detto: «In questo momento la vita della Loren è in pericolo. E per me, voglio esprimere la nostra gratitudine alla stampa italiana, la quale unanimemente ha seguito con trepidante affetto e commossa partecipazione queste ore di prova così dura per mia moglie e per me».



Carlo Ponti all'uscita dalla clinica dove è ricoverata Sophia Loren (Telefoto A.P.)

Il fallimento del matrimonio dato per certo nella capitale

Calvi di Bergolo lascerebbe la Alasio per una giovane aristocratica romana

La rivale dell'ex attrice sarebbe la ventitreenne Cristina Theodoli, moglie separata dell'industriale cinematografico Valerio e madre di due bambini - La relazione col nipote di Vittorio Emanuele durerrebbe dalla scorsa estate



Maria Allasio moglie del conte Pier Francesco Calvi

fatti con alcune attrici (tra cui Valeria Lancia Allasio), spericolato guidatore aveva ucciso due persone durante un arrischiato sorpasso a grande velocità.

Anche la famiglia Bergolo contrastava il matrimonio, avendo mire più aristocratiche per il figlio. Le nozze furono celebrate in segreto, alla villa della mattina del 10 novembre 1958, nel Santuario di Oropa, assenti i genitori del suo giovane. Maria era fuggita da Roma, dopo una vita con la madre, dicendo che avrebbe sposato a Torino il padre, ex centomillesimo del Torino e noto allenatore di calcio. Andava, invece, al matrimonio clandestino.

Dopo, i due si ritirarono nel castello di Pomaro. Sembrava non felici: Maria, pur nella solitudine del luogo, non rinunciava al cinema, né la vita romana. Si dedicava al marito e, in seguito, ai figli. Nel 1960 giunsero le prime avvisaglie della rottura che, per il momento, rientrò. Adesso il matrimonio appare del tutto compromesso.

La bionda signora che sarebbe al centro dell'imminente separazione coniugale fra Maria Allasio e Pier Francesco Calvi di Bergolo, ha indicato stasera con una grafica esaltante. Cristina Theodoli, ventitreenne, moglie separata dell'industriale cinematografico Valerio, madre di due bambini. Considerata fra le più note discendenti dell'aristocrazia romana, la Theodoli è legata da vincoli d'amicizia con le famiglie più illustri della capitale.

La giunta, eletta nella riunione del 14 dicembre scorso, è divenuta operante soltanto alla fine del mese, trascorsi i quindici giorni di pubblicazione all'atto pretorio del verbale del consiglio comunale, e per questo non si è ancora convocata la prima riunione. La prima riunione si avrà all'indomani della prossima settimana e verranno ripartiti gli incarichi fra i vari assessori. Come si ricorderà, a Maria Allasio dovrebbe andare quello alla Finanza.

La storia dell'ignominica principessa viene trasportata

La storia dell'ignominica principessa viene trasportata

L'unico «beatle» scapolo si sposterà entro l'anno

L'unico «beatle» scapolo si sposterà entro l'anno

L'unico «beatle» scapolo si sposterà entro l'anno

Una ragazza fugge da casa per amore di un capellone

Una ragazza fugge da casa per amore di un capellone

Una ragazza fugge da casa per amore di un capellone

Presentato il biglietto che ha vinto i 150 milioni della Lotteria di Capodanno

Presentato il biglietto che ha vinto i 150 milioni della Lotteria di Capodanno

Presentato il biglietto che ha vinto i 150 milioni della Lotteria di Capodanno

Si vestiranno come corsari le signore eleganti in estate

A Firenze 39 «Case» presentano la nuova moda - Le gonne rimangono cortissime; sempre più diffusa la maglia - I colori preferiti: l'arancio, il rosso lacca, il bianco - Attesa per la sfilata di Pucci

(Nostro servizio particolare)
Firenze, 13 gennaio. L'alta moda è ritornata a Firenze. Parecchie «case» locali, comprese quelle del marchese Pucci, sono rimaste danneggiate dall'alluvione di novembre, ma tutti i sartori sono riusciti ugualmente a preparare per tempo la loro collezione. Da questa sera, tutti i sartori che si alterneranno sulla passerella di Palazzo Pitti.

Berchi ognuna abbia in sua linea personale in quasi tutte si può riconoscere qualche tratto in comune: la minigonna, ad esempio, continua ad essere di moda, e l'impiego della maglia diventa sempre più diffuso. I colori preferiti saranno l'arancio, come quest'inverno, il rosso lacca, il viola e il bianco candido. I modelli più attesi sono quelli di

Pucci, e finora non si trapiela alcuna indiscrezione. Le altre «case» che più o meno hanno iniziato lo sfilare i loro motivi ispiratori. «Krizia» ha vestito sei uomini in abiti di lino bianco, disegnando abiti quasi identici per le coppie. Per ravvivare l'assoluta candore ad ogni modello viene aggiunto un solo colore ma molto squallido. «Krizia» ha anche adornato i bordi di alcune gonne con strisce di plastica lucida.

Orson Welles chiederà la cittadinanza francese

Orson Welles chiederà la cittadinanza francese

Importante Raffineria

OLH MINERALI ITALIA SETTENTRIONALE
cerca
Per i propri servizi tecnici
INGEGNERI INDUSTRIALI
(liberi da impegni militari).
Neolaureati in:
**MECCANICA
ELETTROMECCANICA
e CHIMICA**
Pregasi inviare domanda con curriculum dettagliato a: **CASELLA PUBBLICITA' 175/C - MILANO**

Importante Industria Dolciaria

IN EL SALVADOR, AMERICA CENTRALE
cerca **CAPO TECNICO**
esperto della manutenzione di macchine di produzione ed apparecchiature elettriche relative. Condizioni interessanti.
Inviare curriculum dettagliato, stato famiglia a: **PUBLICITA' STAMPA 1331 - TORINO**

Grande Ditta Internazionale

cerca **PERMANENTE OPERAI QUALIFICATI**
REQUISITI RICHIESTI:
1) Preparazione completa torni automatici una a più modelli
2) Abilità stampi di precisione - pre-serie - progressivi
3) Personale disposto trasferirsi ovunque
4) Referenze.
Offerta dettagliata con curriculum a: **PUBLICITA' STAMPA 8502 - TORINO**

Importante Marca Maglieria

cerca **PER PIEMONTE E VALLE D'AOSTA. INTRODOTTO AGENTE VENDITE**
Scrivere dettagliando referenze, età, pretese a: **PUBLICITA' STAMPA 17 - MILANO**

CRONACHE DELLO SPORT

Squalifiche e malattie di stagione rendono indisponibili molti giocatori Fiorentina, Inter e Juventus in formazioni «rivoluzionate»

Nella squadra toscana in dubbio Pirovano e Diomedes - I nerazzurri a Firenze senza Corso e quasi certamente privi di Sarti - Tra i bianconeri il maggior numero di assenze: Leoncini, Sarti, Menichelli, Castano, Salvatore - La preparazione del Torino per la trasferta di Brescia

Nel campionato italiano di calcio mancano due giornate al termine del girone di andata. Tra le partite in programma domani una sola attesa dagli sportivi con una certa eccitazione. Fiorentina-Inter, che opporrà la squadra della giovane rivelazione guidata dal «vecchio» Hamrin contro la capofila nerazzurra reduce dal prezioso pareggio di Napoli. Per il resto, almeno nel bilancio di previsione, tutto all'insegna dell'ordinaria amministrazione. Le malattie e le squalifiche hanno invece rivoluzionato il campionato, ma anche gli incontri di domani, anche quelli più attesi in apparenza. Giocatori cui presentarsi una serie di infortuni.

La Juventus, priva di Salvadori (squalificato) di Menichelli, Leoncini e Sarti (infortunati) e di Castano (con valentissima da infortunio) è quella che si presenterà in formazione «rivoluzionata» rimangiata.

Per il Torino Sarti si era avuto giovedì alcune speranze di recupero, ma non sono scomparse ieri. Sarti in serata aveva nuovamente stato febbrile (38 gradi) ed è quindi da escludere che egli possa scendere in campo contro il Lanerossi. C'è da augurarsi che nelle ultime giornate della stagione non peggiori ulteriormente. Comunque Sacco, che nell'allenamento di giovedì aveva riportato una contusione ad un ginocchio, è migliorato.

In linea di massima la formazione bianconera si annovera con: Anzolin; Gori, Rinaldi (Rovato); Coramini, Barcellini, Del Sol; Favali, Sacco, De Paoli, Cossentino, Gori, Rinaldi, Cossentino, Stacchini e Causa.

Il Lanerossi giungerà domani a Torino. Gli attaccanti Gori e De Silva lavorano con speditività uno strumento e febbre influenzale. Pure il difensore Carandini non è in buone condizioni.

Anche per Fiorentina-Inter mancano due giornate al termine del girone di andata. Nella squadra toscana che si trova in ritiro a Montecatini sono datti Pirovano e Diomedes. Soltanto domani Chippellati potrà dare la formazione. In quanto all'Inter il «tranne» Helenio Herrera ha ripreso ieri ad allenare. Genta l'intenzione di fare da titolare alla sua squadra una tattica difensiva. Sarti quasi sicuramente sarà sostituito da Minuzzi e Corso dovrà cedere il posto a Biondi che porterà domani compie 32 anni.

Sempre ad Appiano si è svolto un colloquio chiarificatore fra Herrera e Vignola. Il calciatore si è accorto per le dichiarazioni concesse nei giorni scorsi, spiegando di essersi soltanto rammaricato per il mancato impiego in squadra. L'allenatore, a sua volta, ha tranquillizzato Vignola assicurandogli che giocherà a San Siro contro il Mantova nell'ultima giornata del girone d'andata e contro il Foggia nella prima giornata del girone di ritorno.

Nessuna novità di rilievo nel Torino che si appresta ad affrontare l'impegnativa trasferta di Brescia. L'allenatore Rocco non ha ancora deciso chi fra Bolchi e Vignola, giocherà nel ruolo di mediano sinistro. Dopo l'ultima seduta di ieri le maggiori probabilità vanno accordate a Bolchi, confermato pronto a rientrare fra i titolari. Il resto della formazione, rispetto alla precedente gara con il Milan, rimarrà immutato. Chippellati, che ieri, sebbene il portiere, febbricitante, ieri si è rimesso a riparo in via precauzionale. I granata partono stamane in autobus alla volta di Brescia.

Rocco, infine, ha smentito di aver avuto contatti con Gipo Viani, general manager del Bologna per un trasferimento a fine stagione al colloquio, il mercato calcistico di novembre.

Il Napoli, infine, dovrà giocare contro il Lecce privo dello squalificato Sivori. Per Milinovich, altro incontro molto atteso della giornata, le formazioni verranno date all'ultimo momento. I rossoneri hanno ultimato la preparazione a Santa Margherita. I calciatori rossoneri sono stati parzialmente a «Mecere» di Rapallo dal lunedì. De Dionisi, che nell'immediato dopoguerra è per oltre quindici anni rene la vicepresidenza del Milan L'industria lombarda, che è stata a svenire a Rapallo per motivi di salute, è appeso particolarmente commosso nell'incontrare i giocatori del Milan.

Partite di domani

SERIE A (10ª giornata)
Brescia-Torino; Fiorentina-Inter; Foggia-Lazio; Juventus-L. R. Venezia; Mantova-Atalanta; Milan-Bologna; Napoli-Lecce; Roma-Venezia; Spal-Cagliari.

CLASSIFICA: Inter 23; Juventus 22; Cagliari, Napoli e

Fiorentina 20; Bologna e Roma 17; Brescia 16; Milan 15; Torino 14; Spal, Mantova e Atalanta 13; Lazio e L. R. Venezia 12; Venezia 11; Lecce 7; Foggia 6. Sarti e Mantova hanno disputato una partita in meno.

SERIE B (10ª giornata)
Arezzo-Sampdoria; Genoa-Catania; Padova-Catanzaro; Palermo-Messina; Potenza-Novara; Reg-

gina-Alessandria; Salernitana-Livorno; Savona-Modena; Venezia-Rapallo; Verona-Pisa.

CLASSIFICA: Sampdoria 23; Verona 24; Modena 22; Palermo 21; Padova 20; Catanzaro 19; Rapallo e Messina 18; Reggina e Pisa 17; Catania, Palermo e Livorno 16; Novara e Genoa 15; Salernitana 14; Arezzo e Catania 13; Alessandria 11; Savona 10.

Le «novità» dei bianconeri

I giovani Coramini, Rinaldi e Rovato pronti a giocare col Vicenza



Elio Rinaldi (a destra), diciannovenne calciatore di Binasco, probabilmente esordirà domani nella Juventus nella stessa formazione in cui sarà l'azzurro De Paoli (a sin.).

Due giovani bianconeri esordiranno quasi certamente in serie A domani allo stadio contro il Lanerossi Vicenza. Uno è il ventiduenne Alberto Coramini, l'altro il diciannovenne Elio Rinaldi. Entrambi difensori, Coramini è un debuttante soltanto per la massima divisione giacché ha già giocato in prima squadra in una decina di incontri amichevoli e la stessa gara di Coppa Italia e vanta una notevole esperienza nel torneo di serie B. L'anno scorso è stato prestato al Poggese dove ha disputato 29 partite. Ha concluso la stagione con 10 gol. E' nato il 2 agosto 1944 a Masera, in provincia di Pavia ed è arrivato alla Juventus all'inizio della stagione '65-66. Insieme alla giovane Elio Rinaldi, che ha già giocato in prima squadra in una decina di incontri amichevoli e la stessa gara di Coppa Italia e vanta una notevole esperienza nel torneo di serie B. L'anno scorso è stato prestato al Poggese dove ha disputato 29 partite. Ha concluso la stagione con 10 gol. E' nato il 2 agosto 1944 a Masera, in provincia di Pavia ed è arrivato alla Juventus all'inizio della stagione '65-66. Insieme alla giovane Elio Rinaldi, che ha già giocato in prima squadra in una decina di incontri amichevoli e la stessa gara di Coppa Italia e vanta una notevole esperienza nel torneo di serie B. L'anno scorso è stato prestato al Poggese dove ha disputato 29 partite. Ha concluso la stagione con 10 gol. E' nato il 2 agosto 1944 a Masera, in provincia di Pavia ed è arrivato alla Juventus all'inizio della stagione '65-66.

Scorta di polizia a Hollywood per il Rallye di Montecarlo

(Nostra servizio particolare)
Montecarlo, 13 gennaio. La bandiera dello starter si è abbassata alle 20.01 di Orio per la partenza del primo dei 12 concorsi del Rallye di Montecarlo. Il primo concorrente, quello formato dalla coppia danese Nilsen-Nielsen, è partito alle 20.01 di Orio per la partenza del primo dei 12 concorsi del Rallye di Montecarlo. Il primo concorrente, quello formato dalla coppia danese Nilsen-Nielsen, è partito alle 20.01 di Orio per la partenza del primo dei 12 concorsi del Rallye di Montecarlo. Il primo concorrente, quello formato dalla coppia danese Nilsen-Nielsen, è partito alle 20.01 di Orio per la partenza del primo dei 12 concorsi del Rallye di Montecarlo.

Vittoria a sorpresa di Bekkemellen nella 12 chilometri in sci a Castelrotto

Il ventiduenne fondista norvegese ha preceduto il compatriota Steineidet ed il finlandese Lämätäinen - Quarto lo studente cecoslovacco Stef, che da poco si dedica al fondo - Seguono gli italiani Giulio De Florian, Nemes e Stuffer - Il campione mondiale Martinsen delude e giunge ottavo - Centoquaranta concorrenti al via - Tra i juniores 1° Michalko (Cecoslovacchia) e secondo l'austriaco Chiochetti

(Dal nostro inviato speciale)
Castelrotto, 13 gennaio. A Castelrotto, trionfo del norvegese Bekkemellen, secondo il compatriota Steineidet, terzo il finlandese Lämätäinen, quarto lo studente cecoslovacco Stef, che da poco si dedica al fondo - Seguono gli italiani Giulio De Florian, Nemes e Stuffer - Il campione mondiale Martinsen delude e giunge ottavo - Centoquaranta concorrenti al via - Tra i juniores 1° Michalko (Cecoslovacchia) e secondo l'austriaco Chiochetti



Il norvegese Bekkemellen si avvia verso la vittoria nella gara di fondo a Castelrotto

La manifestazione avrà inizio alle 22.30 del mattino. Si concluderà alla mezzanotte del 14. Il prologo sarà costituito dall'ultima gara in quattro prove tra le coppie. La gara di fondo sarà la prima delle tre finali. La gara di fondo sarà la prima delle tre finali. La gara di fondo sarà la prima delle tre finali.

Il norvegese Bekkemellen si avvia verso la vittoria nella gara di fondo a Castelrotto

Il norvegese Bekkemellen si avvia verso la vittoria nella gara di fondo a Castelrotto

Il norvegese Bekkemellen si avvia verso la vittoria nella gara di fondo a Castelrotto

In febbraio la gara ciclistica

Motta e Post in coppia alla «Sei giorni» di Milano

Milano, 13 gennaio. La «Sei giorni» ciclistica di Milano si svolgerà sulla pista allestita al Palazzo dello Sport del 19 al 22 febbraio. Alla manifestazione, l'ultima di tale genere in Europa per la stagione invernale, parteciperanno 18 coppie. Per il momento l'organizzatore Vittorio Stremio ha annunciato soltanto in forma ufficiale le formazioni: Motta-Post, vincitori della scorsa edizione, Adorni-Pignatelli, Fargnoli, l'ingegner Severini, Basso-Schultz e Zengdeg-Vicentini.

La manifestazione avrà inizio alle 22.30 del mattino. Si concluderà alla mezzanotte del 14. Il prologo sarà costituito dall'ultima gara in quattro prove tra le coppie. La gara di fondo sarà la prima delle tre finali. La gara di fondo sarà la prima delle tre finali.

Scambio Haller-Amarillo fra il Bologna e il Milan?

Milano, 13 gennaio. Il campionato non ha ancora compiuto il giro di boa e già si parla di trasferimenti. Le recenti dichiarazioni concordi di Haller ad un ritorno in patria, hanno indotto molti appartenenti al clan milanista a ritenere che sia possibile a fine stagione lo scambio Haller-Amarillo, naturalmente con congruo in milioni da parte del Milan.

Helmut Haller ha manifestato il desiderio di lasciare il Bologna e di trasferirsi a Roma o a Milano volendo iscriverci i figli alla scuola tedesca. Il Milan, a questo punto, ha chiesto a Haller di lasciare il Bologna e di trasferirsi a Roma o a Milano volendo iscriverci i figli alla scuola tedesca.

Gigi Boccacini

Ordine d'arrivo: 1. Bekkemellen (Norvegia) 23'48"; 2. Steineidet (Norvegia) 23'52"; 3. Lämätäinen (Finlandia) 24'12"; 4. Stef (Cecoslovacchia) 24'18"; 5. Giulio De Florian (Italia) 24'28"; 6. Nemes (Italia) 24'35"; 7. Stuffer (Italia) 24'38"; 8. Martinsen (Norvegia) 24'42"; 9. Erikson (Svezia) 24'48"; 10. Person (Svezia) 24'52".

Gara juniores: 1. Michalko (Cecoslovacchia) 23'48"; 2. Chiochetti (Italia) 24'12"; 3. Davoli (Italia) 24'18"; 4. Piccoli (Italia) 24'28"; 5. Schirau (Italia) 24'35".

Nuova vittoria della Greene nella «libera» a Grindelwald

La sciatrice canadese ha preceduto le francesi Mir e Steurer e l'azzurra Demetz - Migliorano a Wengen le condizioni di De Tassis

(Nostra servizio particolare)
Grindelwald, 13 gennaio. Il concorso femminile di Grindelwald si è concluso oggi con la prova di discesa libera, che è stata vinta dalla canadese Nancy Greene davanti a due sciatrici francesi, mentre Giustina Demetz è stata protagonista di un'eccezionale gara classificandosi al quarto posto, con un slancio di 2'11".

La prova della discesa libera si è svolta su un percorso estremamente difficile, non facile per i concorrenti. La sciatrice canadese Nancy Greene ha preceduto le francesi Mir e Steurer e l'azzurra Demetz.

La sciatrice canadese Nancy Greene ha preceduto le francesi Mir e Steurer e l'azzurra Demetz.

Un lieto annuncio ed una polemica nel foot-ball d'oltre Atlantico

Entusiasmo in Brasile Pelé ed una bambina

La radio ha interrotto le trasmissioni per dare l'annuncio della nascita di Kelly Christina Arantes do Nascimento

Kim de Janeiro, 13 gennaio. La stazione radio «Jornal do Brasil» ha interrotto le trasmissioni musicali per dare l'annuncio della nascita di Kelly Christina Arantes do Nascimento, la figlia primogenita del famoso Pelé (Edson Arantes do Nascimento), aggiungendo che le condizioni della piccola e della signora Rosemarie, moglie del giocatore, erano ottime. L'annuncio è stato dato da una voce femminile, che ha annunciato che la piccola è nata alle 10.01 di sera, pesando 3,5 chili e misurando 50 centimetri. La bambina è stata battezzata con il nome di Kelly Christina Arantes do Nascimento.

Gli Stati Uniti rubano calciatori all'Europa

Gli americani non trattano con i clubs - Contratti biennali: 12 milioni d'ingaggio e 650 mila lire al mese

La Federazione calcistica internazionale sta cercando un sistema per difendersi - a difendere la società delle nazioni si è unita - dalla prepotente invadenza degli organizzatori statunitensi, i quali non hanno fatto mistero di voler «lavorare» al di fuori dei regolamenti della Fifa, ingaggiando giocatori europei per i campionati nord-americani, trattandoli direttamente con gli stessi atleti, senza corrispondere nulla alle società. Come è noto, ad esempio, il trasferimento di un azzurro inglese ad un club italiano ha sempre avuto come base i contatti fra i manager del club e i giocatori, mentre non intendono trattare con i club.

Conclusi al Terminillo i campionati dei giornalisti

Terminillo, 13 gennaio. Con la gara di discesa libera si sono conclusi oggi al Terminillo, in una giornata di forte vento, i campionati di sci dei giornalisti. Alberto Nicolodi ha vinto la gara di discesa libera, mentre ha vinto la gara di slalom il giornalista della «Stampa» e della «Libera».

Cento giovani automobiliste a Cervinia imparano i segreti della guida sul ghiaccio

L'ing. Piero Taruffi e dieci collaudatori della Fiat, che avevano provato la «124» sui percorsi del Circolo Polare artico, hanno dato lezioni - Come si affrontano le curve e come si riparte in salita su strade gelate o coperte di neve - Tenere il piede leggero sull'acceleratore - Non aggrapparsi al volante

A black and white photograph showing a Chevrolet truck parked on a snowy or icy surface. Two people are standing near the truck. In the background, there is a large, snow-covered mountain and a building with a grid-like facade. The truck's license plate is visible and reads "25368".

Una signora a bordo di una « 124 » Fiat ascolta i consigli di Taruffi

[illegible]

Una signora a bordo di un

• 124 • Fiat raccolta • Cern

vinia I consigli di Taruff

italiani, e dell'11,6 per i turisti stranieri.

«Non si tratta il tema principale: la disciplina della pista. Ha rotto il ghiaccio capitano Lamberti, di Cervinia, affermando la necessità di un codice. Le piste di sci sono state trascurate, i turisti si sono come stramazzati da una comune strada. Non basta. Il «decalogo» compilato dalla Fisi: bisogna stabilire norme precise circa i requisiti delle piste, che dovrebbero essere ampie, a pendenza non superiore ai 30 per cento, per evitare gli accidenti causati dai medietisti. Non è pure la necessità di un «polizista delle piste».

L'argomento appassionava il maggiore Costanzo Picco, ora

te non tengono il fiato. E questo è anche il primo corso di guida invernale al quale hanno partecipato quasi esclusivamente donne: un altro è stato tenuto tre settimane fa. E altri ancora seguiranno. La percentuale di donne che guidano è di più o meno la stessa in tutte le classi e ogni giorno si avvicina di più a quella degli uomini. Ora accada che esse frequentino corsi di specializzazione. Più sicure, più brave. E, forse d'inverno sulla montagna di neve, cederle la guida è loro.

Luciano Curino

**Siviene si volante sull'autostrada
e si schianta contro il guard-rail**

**Un'automobilista torinese
di 66 anni - E' grave**

(Dal nostro corrispondente)
Rondissone, 13 gennaio.
(n. o.) Alle 11 di mattina
un'automobilista è stato rico-
verato in gravi condizioni all'
ospedale di Cigliano, in se-
guito a una incidente accaduto
tra i caselli di Rondissone e
Cigliano dell'autostrada Tori-

Un volun

no-Milano. E Giuseppe Vastapane, 66 anni, residente a Torino via Collegio 35, il quale nulla sa di Ford Contina targata To 532347 era diretto verso Milano.

Sulle cause dell'incidente sta indagando la Polizia di Chiavasso: sembra che il Vastapane viaggiava a velocità molto elevata e che sia stato colto da improvvisa maleassa. L'auto ha sbarrato, andando a sfasciarsi contro il guard-rail fiancheggiante l'autostrada, spazzandolo. Uno spemone di cemento

spalo stesso guard-rail per
 travare nell'interno della vettura
 facendo gravemente il Viro
 la capinape. La « Cortina » a
 data in pezzi a frammenti di
 motore sono stati scagliati
 parecchi metri di distanza.

Soccorso da automobilisti. Il
 passaggio, lo sventurato è su
 lo crociato all'ingredita di C
 gliano e giudicato con proce
 di d'una cinquantina. Il gior
 per la frattura della mandibola
 la destra; delle due nassali, f
 ritte multiple e commoioni c
 rebale.

per chi sa di

presentando ogni tanto le sue proposte, come a dire: «sui punti, ma con rispetto al parere di un servizio di polizia».

Marcello Palmirini, del ministero dell'Interno, si è schierato, favorevole alla tesi: «il mare è un bene comune, è di tutti».

Il maggiore Picco, chiede pure che la regolamentazione dell'uso del mare sia affidata ai comandi militari per tracciare piste. Eppure il dott. Renato Maniaghi di Cortina, sulla necessità di segnalazioni lungo le piste.

Nel tardo pomeriggio, gli ingegneri Domenico Foglia e Roberto Basso, della Marina, presentavano una relazione sui trasporti invernali e sul turismo, con particolare riguardo al Piemonte ed alla Valle d'Aosta. La relazione forniva dati sui movimenti dei turisti invernali, sulle piste, sulle vallate alpine e sulla conseguente importanza della viabilità invernale.

**MODERN
ORIENTAL
DELA**

NI IENTI

La manifestazione si con-
derà domani mattina con
prove della catena e dei pne-
matici antisdrucchiolevoiti.
gli sgombra-neve, degli im-
pianti di risalita smontabili
dalle piste artificiali e dei
impianti per la produzione
neve artificiale.

e. d.

Organizzato anche quest'an-

DELLA SCIENZA E

A

Un'opera che s

si colloca tra i pochi ben ri-



sciti tentativi di divulga-

il « Carnevalone » a Chivasso
(Dal nostro corrispondente)
Chivasso, 13 gennaio
(f. e.) Il « Carnevalone »,
tradizionale manifestazione
chivassese, che era rimasto
forme, anche quest'anno si
rà. La decisione, perdurando

DELLA TECNICA

Azione ad alto livello della professione di *Scienze della Ricerca*.

Un volume di grande pregio a **nero e a colori**.

nde prestigio - 1156 pagine, oltre
- rilegato in lino, con custodia

500 mila illustrazioni in bianco
- L. 25.000.

della nostra città la crisi
 da oltre un anno travaglia
 «Pro-loco», è stata presa
 Comitato permanente per
 manifestazioni folcloristiche
 artistiche e culturali, so-
 sotto l'egida della Ammi-
 nistrazione comunale.

Il comitato, presieduto
 sindaco, è composto dagli
 assessori a: Turismo e alle
 nanze, nonché da rappre-
 tanti dei gruppi politici
 formano il Consiglio comu-
 le, nominerà quanto prima
 comitato esecutivo per le
 nifestazioni carnevalesche.
 minente è la scelta della «
 la Tolosa» e dell'«Abba-

85 rapporti mativi a cu signi scien specialisti

formazione plastica.
Proprietà e compo-
sizione: pressione -
di - Gas-nei-solidi
Tannadema di
stato liquido -
Comodità - Ade-
gnatici per l'elettro-
statica su misura -
Chimica del fluoro
cazione granulom-
solide - Metodi no-
razione dei metalli
metalli per deforma-
dante azione istan-
alto livello - Tecno-
Metallurgici in fasce
nell'industria - Tr

na - Superfici solide -
ortamento dei solidi
Onde d'urto nei soli-
- Il legame chimico -
nno equilibrio - Le
zione - Vetrifica-
Amido - Materiali or-
- Materia plasmica
- Chimica del silicio
- Sali fusi - Classifi-
cazione delle particelle
in tradizionali di lavo-
- Lavorazione dei
nazione plastica me-
ntanea di energia ad
ologia delle polveri
- vapore - Ultrasuoni
attamenti per radia-

rezza di funzionamento ill un
Nuove tecniche di controllo
ai industriali - Ingegneria del
Controllo del traffico aereo -
svista velocità - La razzia ma-
- Trasporto di solidi in con-
cazione dei segnali dal rumo-
nicazioni: moderni satelliti -
radio sull'esistenza di esseri
llo spazio - Acustica subac-
a moderna progettazione in
umano - Analisi statistica dei
ni - Sperimentazione del vo-
ico - Razzi a ioni - Booster a
solido - Ablazione - La Lu-
a - Venere - Il neutrino nel-
ale - La crosta terrestre - Cri-
petrolio - Risorse del mare

personaggi tipici del Casertano vale chivassese i quali - non a caso - sono ancora presenti nella popolazione nella serie del «glovedo grasso».

Il grandioso giro di gala, a quale parteciperanno carri allegorici, complessi musicali e gruppi folcloristici del monte e della Liguria si svolgerà il 12 febbraio. Come l'anno scorso, il pubblico potrà assistervi gratuitamente.

button - Circuiti integrati
ne parametrica - Esperien-
za - Dinamica dello spaz-
zioso - Luce coerente
conduttore - Laser ad
Simmetria delle particelle
Struttura nucleare orbita-
fononi - L'energia nuclea-

ETAS KONIG

IMPASS - via Mantova

Regna, 6 - Milano



CRONACHE DELLA SCIENZA

Rivelate le drammatiche vicende della genetica in Urss

Stalin si pronunciò per le teorie di Lisenko e il grande biologo Vavilov dovette morire

Lo studioso, che aveva creato vari istituti, fu privato di ogni carica e deportato in Siberia dove morì nel 1943 - La dottrina che i caratteri ereditari dipendono dai «geni» e che quindi è ben difficile cambiarli, non piacque al dittatore - Preferì credere, con l'ambizioso Lisenko, che tutto dipende dall'ambiente e che il marxismo avrebbe potuto, e poco a poco, modificare persino gli esseri viventi



N. I. Vavilov: deportato in Siberia per ordine di Stalin

L'autorità di Lisenko è crollata. Sono occorsi più di dieci anni per fare tramontare la sua potenza. Quando visitai l'Unione Sovietica nel 1956 l'egemonia di lui cominciava a declinare, e tra i biologi si sperava in un prossimo ritorno alla libertà d'indagine; ma il processo fu più lungo del previsto. Chi era Lisenko, e come acquistò il potere di despota scientifico? Si può oggi rispondere con precisione a questa domanda, perché le vicende della Genetica nell'Unione Sovietica durante il periodo staliniano sono ormai ben documentate.

Quando lo Stato sovietico intorno al 1930 cominciò ad organizzare l'attività nei campi scientifici e tecnici, si impose all'attenzione dei dirigenti l'importanza della Genetica, il cui sviluppo, specialmente nei Paesi anglosassoni, aveva dato luogo ad applicazioni pratiche di grande rilevanza nell'agricoltura e nella zootecnica.

Fortuna volle che il regime avesse a disposizione N. I. Vavilov, eccellente studioso e ricercatore, formatosi a Londra con W. Bateson, dotato di entusiasmo e di capacità organizzative. A lui fu affidato il compito di organizzare un Istituto Centrale di Genetica e una serie di istituti periferici, collegati al primo, lo scopo di dare impulso alle ricerche teoriche e pratiche, secondo le necessità delle culture proprie alle varie regioni dello sterminato paese. Nacque così l'Accademia Lenin di Scienze Agrarie e il Vavilov fu chiamato a presiedere. La mole del lavoro compiuto da questo scienziato (che eseguì anche spedizioni in Asia, Africa, America meridionale, alla ricerca degli stitipi originari di molte piante coltivate) fu imponente. In breve la Russia divenne uno dei Paesi dove si contava il maggior numero di genetisti, dopo gli Stati Uniti d'America.

Settimo Congresso Internazionale di Genetica si sarebbe dovuto tenere nell'Unione Sovietica nel 1937. Si dovette però rimandarlo, e infine fu tenuto a Edimburgo nel 1939. Ma Vavilov, cui era stata offerta la presidenza, si scusò e non venne; i sovietici disertarono quel congresso. Glusna notizia che la genetica in Russia attraversava una crisi, dovette violentemente colpire le masse alla genetica classica da T. D. Lisenko. Il Congresso si svolse in una atmosfera depressa per il pericolo della guerra, che scoppiò infatti il 1° settembre con l'invasione tedesca della Polonia.

Per molti anni, di Vavilov si intese più parlare. Dopo la guerra, cominciarono a trapelare alcune notizie, finché, in base a informazioni frammentarie e non ufficiali, si poté ricostruire la avventura di Vavilov e l'avventura di Lisenko. Questo personaggio, nato a Poltava nel 1888, era specializzato in agraria, come a suo tempo J. V. Michurin (nato nel 1855, morto nel 1935), le cui teorie egli rimase in onore. In base ad esperimenti male eseguiti e peggiori interpretati, con l'aiuto di I. I. Przewski, scrittore infarinato di filosofia, Lisenko elaborò una cervellotica teoria della eredità, della quale i biologi occidentali poterono venire a conoscenza nel 1935 dalla traduzione inglese di un suo libretto. Si tratta di un guazzabuglio di spunti teorici, tratti dalle teorie di Lamarck e di Darwin, mal digerite e sviate, e soprattutto dalle opere dei biologi russi Timiriazev e Michurin, e dell'americano Luther Burbank. Timiriazev era un biologo vegetale (1843-1920); Burbank (1848-1926), al pari di Michurin, un coltivatore, che aveva ottenuto, con metodi empirici, varietà di piante

Nel 1935 al Congresso di Genetica dell'Accademia Lenin di Scienze Agrarie di Leningrado, Lisenko e Przewski sferrarono violenti attacchi contro la genetica classica, accusando la scuola genetica sovietica di aver sabotato il piano quinquennale e di avere danneggiato lo sviluppo agricolo dell'Urss con teorie reazionarie. L'accusa era grave e la posizione di Vavilov risultò scossa. Nel 1940 egli fu arrestato e poi deportato in Siberia, dove morì nel '43 all'età di 56 anni.

La polemica infuriò per qualche tempo ancora, perché alcuni dei valenti genetisti sovietici cercarono di sostenere le ragioni della «vera» genetica. Lisenko, succeduto a Vavilov alla Presidenza dell'Accademia Lenin di Scienze Agrarie, agomò gli oppositori. I sostenitori delle teorie che venivano definite «eritate» e «antiscientifiche», furono rimossi dalla direzione dei laboratori e dalle altre cariche.

Donde veniva tanta forza a Lisenko? Appare chiaro dai verbali di una tempestosa riunione dell'Accademia Lenin di Scienze Agrarie dell'agosto 1948, in cui si vi furono tentativi di rendere: Lisenko terminò il discorso, dichiarando che il Partito, il Governo e il compagno Stalin personalmente curano lo sviluppo della dottrina micuriana. Stalin dunque fatto sua la teoria di Lisenko e l'aveva imposta.

L'inquinamento delle acque, un pericolo sempre più grave

L'operazione «mare pulito»

Perché non è più ammissibile lo scarico dei residui oleosi in mare: olii grezzi, combustibili e lubrificanti sono eliminati molto lentamente dai batteri e nel frattempo possono venir depositati sulle spiagge a lungo le coste - Che è il sistema «load and top» - Norme internazionali

È che uno dei pericoli che minacciano le regioni del globo e ciò spiega la caratteristica spiccatamente navale di tale trasporto e conseguentemente l'importanza di questa attività.

All'inizio di questo secolo l'industria petrolifera era in ascesa. Il petrolio più grande del mondo era l'americana «Manhattan» con una portata lorda di 100 tonnellate; un colosso che sembrava segnare il limite della possibilità di estrazione. Tale primato fu rotto in poco tempo e si sono costruiti nuovi sistemi da 110, 119, 121, 150 mila tonnellate.

È facile prevedere che l'aumento del trasporto marittimo di prodotti petroliferi, in seguito all'enorme sviluppo assunto dal trasporto marittimo di prodotti petroliferi. Le ragioni per le quali l'industria petrolifera da una grande importanza al trasporto via mare evidentemente vanno ricercate nel fatto che mentre altri prodotti (carbonte, cereali, ecc.) trovano distribuiti con una uniformità nei continenti, il petrolio è

stato trovato in rilevanti quantità solo in alcune regioni del globo e ciò spiega la caratteristica spiccatamente navale di tale trasporto e conseguentemente l'importanza di questa attività.

Per diversi anni lo scarico dei residui in mare è stato tollerato, ma è stato successivamente accettato ed è una convenzione internazionale del 1953, tracciò i confini della zona in cui tale discarica era consentita. Poiché l'incidenza aumentò del naviglio cisterniero ha determinato un volume di scarichi a mare assai rilevante, si sono imposti sistemi di prevenzione più rigorosi. Secondo tali sistemi, adottati da gran parte delle compagnie petrolifere, i serbatoi possono essere lavati con acqua di mare come si faceva prima, ma i residui di petrolio, anziché essere pompati fuori bordo, sono raccolti in una delle tanche. Qui sono lasciati depositare e si forma così uno strato di petrolio emulsionato nell'acqua che a sua volta galleggia sopra un altro strato di acqua marina pulita. Tutto l'acqua che può essere scaricata è lasciata in mare, mentre il petrolio rimane nella tanca. Se il petroliere è atteso al trasporto del greggio, il carico successivo è semplicemente contrappeso al di sopra del residuo rimasto nel serbatoio e poi il tutto viene scaricato alla rinfusa.

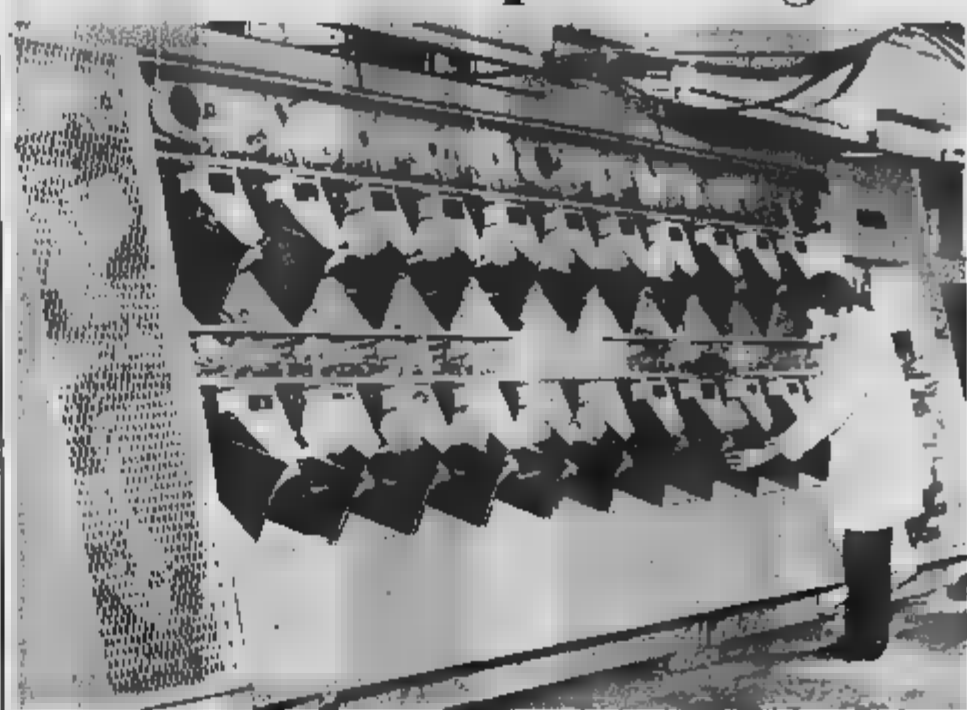
L'efficacia del nuovo sistema è stata on top, adottato in questi ultimi tempi, è largamente rispondente alle esigenze tendenti alla eliminazione di inquinamenti derivanti da residui oleosi scaricati in mare. Questa tecnica, che è stata messa a punto da una commissione internazionale di esperti, è stata adottata da quasi tutti i petroliere, in cui

si sono costituiti sistemi di prevenzione e di collaborazione appaie casistiche se si vuole risolvere questo problema. Se tale collaborazione verrà a mancare sarà opportuno, in tal caso, obbligare (con veicolio che attira) ai nostri porti ad osservare scrupolosamente tali norme.

In questo modo si potrà evitare, almeno in buona parte, gli inconvenienti provocati dall'inquinamento delle acque di mare.

Un gruppo di esperti è destinato allo studio del ruolo dei materiali che stanno a fondamento di un gran numero di tecniche moderne. Un'analisi è stata fatta sulla chimica del fuoco, il più attivo di tutti gli elementi e che pertanto è oggi preso in considerazione anche nella progettazione spaziale. Descritti metodi non tradizionali di lavorazione dei metalli e indicati gli sviluppi futuri di queste tecniche. Le quali non manca l'onda di urto nel solido.

Novità nelle poste inglesi



Una macchina che emette la posta ad alta velocità è in funzione a Norwich, in Inghilterra. Ogni indirizzo ha un codice che deve essere riportato sulla busta. Impiegati delle poste imprime sulla busta file di puntini fosforescenti rappresentanti il codice, e queste saranno smistate macchine elettroniche ad alta velocità. Il piano di meccanizzazione delle poste britanniche sarà completato in dieci anni

La popolazione mondiale

Nell'anno duemila saremo sei miliardi?

Della bolla di previsioni che col titolo «Prospettiva 2000» il settimanale Mondo Economico ha pubblicato a chiusura del passato anno, una delle è dedicata alle cosiddette proiezioni demografiche, e alle previsioni sullo sviluppo della popolazione mondiale nel futuro. Qual'anno che ormai non è estremamente remoto. Premesso che le previsioni sull'andamento della popolazione formulata prima della seconda Guerra Mondiale non sono considerate oggi inaccettabili, in quanto tutte peccano per difetto, le previsioni presenti, fatte con estrema cura dagli uffici studi dell'Onu, comporterebbero il raddoppio della popolazione mondiale nel passare dal 1950 al 2000, col raggiungimento a questa data di 3.500 milioni di abitanti; nelle attuali previsioni la maggiore espansione crescerebbe in misura molto inferiore rispetto alla crescita globale; il relativo degli Europei nell'ambito della popolazione mondiale diminuirebbe da un settimo circa a un undicesimo; la maggiore espansione si avrebbe nei paesi a minore sviluppo e l'aumento più sensibile è previsto nei prossimi trentacinque anni per i paesi dell'Asia Meridionale, America Latina e Africa.

Ripetiamo questi dati, insieme con la nostra personale riserva sulla attendibilità di tutte le proiezioni, comprese quelle elaborate con l'ausilio della scienza statistica.

Elettronica in sartoria

Una curiosa invasione della modernissima scienza nell'antico mestiere di sartore è annunciata nel Science Journal del gennaio 1967. Il cliente che si presenta in sartoria viene fotografato da una macchina che lo riprende nelle tre dimensioni e passa le coordinate della sua corporatura a un nastro perforato, il quale a sua volta comanda il raggio di un laser a gas, che provvede al taglio esatto della stoffa. Questo tipo di laser è stato fornito da Elliott Automation al reparto di ricerca di sartoria della Montague Burton di Leeds.

Angelo Ortisi
del Corpo Forestale dello Stato

SCAFFALE LIBRERIA AFFIANDOBILE
componibile

di larghissimo impiego: nell'ufficio, nell'archivio, nel magazzino, nella casa.

Mod. 4220 - fiancata semplice - schienale - 4 ripiani - dimensioni: cm. 100 largh. x 30 prof. x 200 alt. **L. 16.300**

Mod. 4210 - fiancata doppia, schienale, 4 ripiani epostabili - dimensioni: cm. 100 larghezza x 36 prof. x 200 altezza - attrezzabile per cartelle sospese **L. 16.700**

Mod. 4215 -idem con schienale **L. 23.500**

Salamini
Via Emilio Lepido 39 - Parma

Tutti i arredamenti per uffici direzionali e d'ordine. Attrezzature per officina, magazzini e servizi.

FILIALE II - Via Nizza, 11 - Telefono 636.321

Agente con esperienza:

Genova: F.lli Prato - Spazio Riforma 13 - Telef. 52.802

NOVARA: Rizzo & Cacciari - Corso Europa 203 - Telefono 302.538

NOVARA: Barberis Giubertoni - Via Morandi 3 - Telefono 30.348

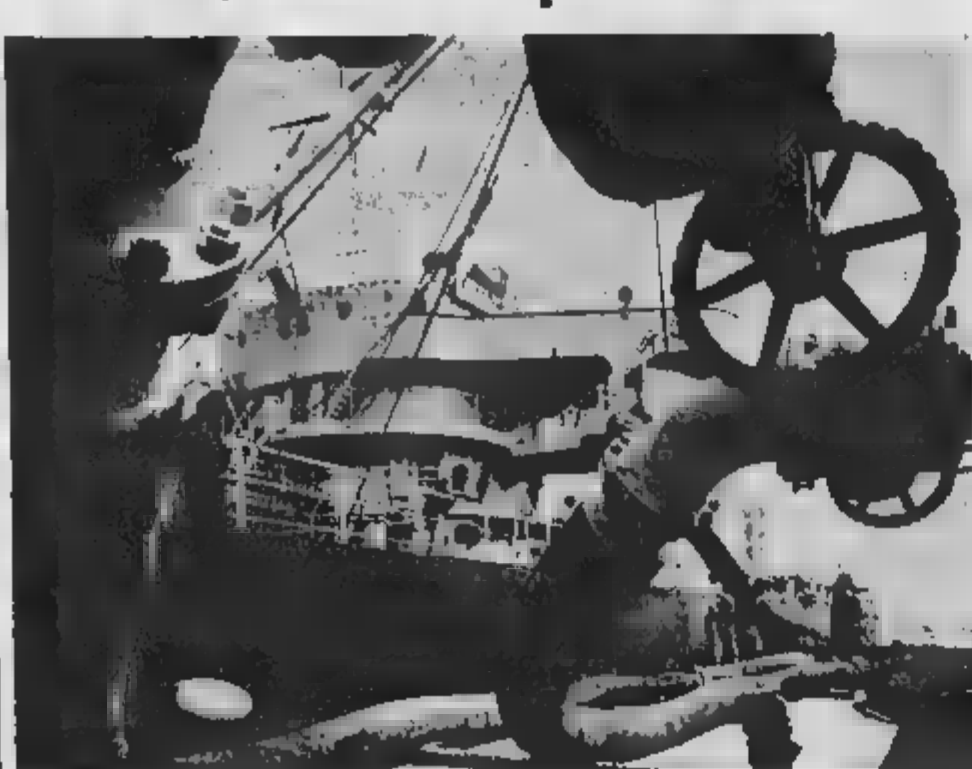
BOLOGNA: R. Giordano - Corso Tadini 5 - Telefono 28.253

I più recenti progressi nei vari settori della tecnica

Riteniamo dover richiamare l'attenzione nostri lettori su un gran volume (edito dalla Eina) di Modelli Orientamenti della Scienza e della Tecnica. Esso è l'edizione italiana dell'opera Modern Science and Technology, di Van Nostrand di Princeton, curata da un nutrito gruppo di studiosi italiani e preceduta da una presentazione del professor Vincenzo Capelli, presidente del Consiglio Nazionale delle Ricerche.

Sono ottantacinque capitoli, nei quali si trovano temi e materie che non sono tutti facilmente reperibili nei trattati, sia per rarità e novità delle materie, sia per essere, questi temi, la maggior parte di essi, interdisciplinari. La strettezza di spazio ci impedisce di scrivere con la merita ampiezza e d'altra parte anche la classificazione sarebbe assai complessa. Ci limiteremo perciò a segnalare la parte che è alla maggior parte degli uomini di mantenere nelle loro menti un linguaggio accessibile, lasciando a margine dei testi la formulazione. Non esimeremo dal fare alcune qualche esempio: questa materia, menzionando i calcolatori a bulbo, e cioè quelli che operano per getti d'acqua e

Petroliere in tutti i porti del mondo



Scarico del greggio da una grossa unità alle banchine del porto di Genova-Pegli

Borse e economia e finanza

L'indice generale passa da 73,69 a 74 (+0,4%)

Le quotazioni chiudono in progresso per la terza settimana consecutiva

L'apertura conferma la tendenza al rialzo delle riunioni precedenti; la chiusura, vendite di realizzo riducono i guadagni - Reddito fisso stabile - Dopoborsa sostenuto

Milano, 13 gennaio. Seduta contrattata. Nell'ultima seduta della settimana, titoli azionari hanno registrato progressi per la terza giornata consecutiva in apertura. Gli acquisti per ricopertura hanno provocato migliori risultati primari, a la Borsa è stata gioviale dell'annuncio di prossimo accento di dividendo per l'esercizio 1966. Verso la chiusura, le vendite hanno preso l'iniziativa, provocando comunque un buon andamento. Il "raccolto" dei titoli intermedi della giornata, i titoli progressi rispetto a precedenti. L'indice generale azionario da 73,69 a 74, con rialzo dello 0,4%. Reddito fisso stabile.

Titoli trattati: Stato per 178 milioni di lire, di cui 146 milioni di lire. Buoni del Tesoro; obbligazioni per 800.150.300 lire; azioni 1 milione 700.500 lire, per un valore di 11 miliardi di lire.

Le quotazioni a Milano

Finanziaria e Assicurativa	Industria	Comunicazioni	Alimentari	Meccanica e Automobilistica	Elettrotecnica
Assicurazione 1104	Industria 1104	Comunicazioni 1104	Alimentari 1104	Meccanica e Automobilistica 1104	Elettrotecnica 1104
Assicurazione 1104	Industria 1104	Comunicazioni 1104	Alimentari 1104	Meccanica e Automobilistica 1104	Elettrotecnica 1104
Assicurazione 1104	Industria 1104	Comunicazioni 1104	Alimentari 1104	Meccanica e Automobilistica 1104	Elettrotecnica 1104

LE QUOTAZIONI A TORINO

Finanziaria e Assicurativa	Industria	Comunicazioni	Alimentari	Meccanica e Automobilistica	Elettrotecnica
Assicurazione 1104	Industria 1104	Comunicazioni 1104	Alimentari 1104	Meccanica e Automobilistica 1104	Elettrotecnica 1104
Assicurazione 1104	Industria 1104	Comunicazioni 1104	Alimentari 1104	Meccanica e Automobilistica 1104	Elettrotecnica 1104
Assicurazione 1104	Industria 1104	Comunicazioni 1104	Alimentari 1104	Meccanica e Automobilistica 1104	Elettrotecnica 1104

Incontro tra Tolley e Preti

Pu' rapido il rimborso dell'Ige esportatori

I ministri hanno esaminato le misure per evitare gli attuali ritardi. Roma, 13 gennaio. L'ufficio stampa del ministero del Commercio e dell'Industria ha comunicato che il ministro del Commercio, Giampaolo Calchi Novati, ha incontrato il ministro dell'Economia, Luigi Einaudi, per discutere le misure per evitare gli attuali ritardi nel rimborso dell'Ige esportatori. Il ministro del Commercio ha sottolineato l'importanza di accelerare il processo di rimborso, in modo da evitare ulteriori perdite per gli esportatori. Il ministro dell'Economia ha risposto che il governo è consapevole della situazione e che sta lavorando per risolvere il problema il più presto possibile.

Uniti sollecitano dall'Europa

Washington, 13 gennaio. Il Dipartimento americano per il Commercio ha dichiarato un invito a tutte le piccole e medie imprese dell'Europa occidentale, perché effettui operazioni di investimento negli Stati Uniti. L'invito è stato espresso attraverso il rappresentante speciale in Europa, Johnson Garret, direttore dell'ufficio del Dipartimento per il Commercio. Garret ha sottolineato che gli Stati Uniti hanno bisogno di capitali e di tecnologia per crescere e prosperare, e che le imprese europee possono aiutare in questo processo.

Da 310 mila a 500 mila lire circa al mese

I deputati belgi decidono di aumentare lo stipendio

(Dal nostro corrispondente) Bruxelles, 13 gennaio. I deputati belgi, senza consultare il governo, hanno deciso di aumentare lo stipendio dei deputati belgi di circa il 10 per cento. La decisione è stata presa durante una riunione privata dei deputati, che hanno deciso di aumentare lo stipendio da 310 mila a 500 mila lire circa al mese. La decisione è stata presa senza consultare il governo, che ha espresso il suo dissenso.

Una sentenza che il ministro ad avere conseguenze

La legge "167", per l'edilizia va incontro a nuove difficoltà

La Corte Costituzionale aveva già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare; poi i sortiti ritardi, per la scarsità delle finanze comunali - Ora il Consiglio di Stato afferma che a Ferrara le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze - Previsti ricorsi a Torino, dove l'aumento della popolazione è inferiore a quello calcolato al momento del piano urbanistico

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. Le peripezie della legge "167", la famosa legge del 1962 che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complicano ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze. Il Consiglio di Stato ha deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

(Nostro servizio particolare)

Roma, 13 gennaio. La legge "167", che prevede l'espropriazione delle zone da edificare, si complica ulteriormente. Il Consiglio di Stato, che ha già dichiarato illegittimi i criteri d'indennizzo delle zone da espropriare, ha ora deciso di sospendere l'efficacia della legge "167" in alcune zone di Ferrara, dove le zone vincolate sono superiori alle reali esigenze.

Assemblee e dividendi

La Centrale - E' stato depositato in questi giorni il bilancio al 31 ottobre 1966 della società "La Centrale Finanziaria generale S.p.A.", che verrà presentato all'assemblea degli azionisti, convocata per il 24 corrente in prima adunanza (in seconda il giorno 31).

Gli utili disponibili ammontano a 5 miliardi e 322 milioni di lire (compreso il risultato utile di 612 milioni dell'esercizio precedente) e con capitale di 1.390 miliardi di lire, con un aumento di 139 milioni rispetto all'esercizio precedente, sono stati aumentati di 139 milioni gli utili sul titolo in

Wall Street continua nella ripresa

La settimana è terminata, a Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

La settimana è terminata, a Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

Medie e quotazioni delle azioni (in lire) di Wall Street, con nuovi progressi per il mercato azionario. Dopo l'apertura, un rialzo, a titoli primari, ed un tentativo di rialzo, a titoli intermedi, che ha portato il mercato azionario a nuovi progressi.

100



Premio "la vettura dell'anno" alla Fiat 124

**attribuito da una Giuria internazionale
di 45 giornalisti di 12 Paesi
per la concezione tecnica,
l'estetica e il prezzo**

**FIAT
124**

**la
vettura
dell'
anno**

Organizzato da "Auto-Visie"